



Chłopi na dworze ciągle zima, rynek w Cieszynie, a dokładnie drzewa przyozdobiły już kwiatami. W stoiskach na rynku w Cieszynie można już kupić przeróżne ozdoby wielkanocne od malowanych jajek, miseczek, po różnego rodzaju koszyki.

Fot. JAN KUBICZEK

POWSTANIE EUROPEJSKI INSTYTUT RÓWNOŚCI PŁCI

Aktywnie przeciw dyskryminacji

BRUKSELA (mro) - Vladimír Špidla, komisarz europejski ds. zatrudnienia, spraw socjalnych i równych szans ogłosił w Międzynarodowym Dniu Kobiet, iż powstanie Europejski Instytut ds. równości płci, który będzie wspierał instytucje UE i państwa członkowskie w propagowaniu równości między mężczyznami i kobietami, a także będzie występował przeciwko seksualnej dyskryminacji.

Równość płci jest w Unii prawem podstawowym i priorytetem politycznym. Instytut, który rozpocznie pracę w 2007 roku będzie dysponować budżetem 52,5 mln euro (do 2013 roku) i będzie odgrywać zasadniczą rolę przy zabezpieczeniu ekspertyz nt. rozwoju polityki równouprawnienia w krajach 25-tki.

- Wiemy, że pracy jest jeszcze dużo, np. przy usuwaniu różnic w dochodach między kobietami i mężczyznami, ciągle oscylującymi około 15 proc. - powiedział V. Špidla.

Instytut będzie agencją niezależną, gromadzącą, analizującą i popularyzującą dane dla polityków w Brukseli i państwach Unii. Będzie organizował konferencje, kampanie

i seminaria. Będzie przygotowywał instrumenty wspomagające równouprawnienie płci. Jego częścią będzie ośrodek dokumentacyjny i biblioteka publiczna.

Powstanie Instytutu odbywa się na wniosek Rady Europy i Parlamentu Europejskiego z czerwca 2004 r.

Nieaktualne do kosza!

KARWINA (sch) - Osoby czekające w kolejce po miejskie mieszkanie powinny jak najszybciej swój wniosek zaktualizować, czyli uzupełnić o nowe dane. W przeciwnym razie - zgodnie z zapowiedzią ratusza - ich wniosek zostanie potraktowany jako „niebyły” i trafi do kosza.

Za nieaktualne magistrat uważa te podania o komunalne lokum, które zostały złożone przed końcem 2004 r. W tym celu należy w magistracie lub na stronach internetowych podjąć odpowiedni formularz i złożyć go do końca bm. w wydziale administracji majątku.

Sejmiku ciąg dalszy

KARWINA (sch) - W poniedziałek we wrześniowym Sejmiku PZKO odbyła się sesja sejmiku sprzed miesiąca, na której stawilo się raptem kilkanaście osób. Z powodu niskiej frekwencji postanowiono wtedy nie wybierać delegatów na Zgromadzenie Ogólne Kongresu Polaków, sejmik zaś zorganizować ponownie.

Mimo że jego organizatorzy z peł-

nomocnikiem **Józefem Gillem** na czele imprezę odpowiednio rozpropagowali (ulotki trafiły m.in. do szkoły i przedszkola), i tym razem przyszło na nią tylko niewielu karwińskich Polaków. Z rezultacie z 22 obecnych udało się wybrać 14 delegatów. Dyskutowano m.in. na temat polskiego szkolnictwa oraz zaolziańskich mediów.

Biskup w »Czytelni«

WIDRYNIA (man) - Po niedzielnej mszy świętej w parafii św. Katarzyny w Wędrzynie biskup Franciszek Łobkowitz spotkał się w »Czytelni« z władzami gminy i przedstawicielami MK PZKO.

W spotkaniu wzięli udział również proboszcz parafii Artur Kimaka trzej kandydaci z Kralików, którzy w ubiegłym tygodniu w parafii prowadzili rekolekcje wielkopostne. - W trakcie mszy i podczas nabożeństw niejednokrotnie wygłaszali kazania dotyczące współczesnych problemów. W sobotę przed zakończeniem rekolekcji wierni w bystrzyckim kinie obejrżeli „Quo vadis”.

Rekolekcje w naszej parafii cieszyły

się dużym powodzeniem - powiedział naszej redakcji **Bogusław Raszka**.

Uczestnicy niedzielnego spotkania dyskutowali również o rekonstrukcji cmentarza i naprawie dzwonu kościelnego pochodzącego z lat ok. 1420-1450. Bp Łobkowitz został zapoznany z wynikami aktywności społecznej wędryńskich Polaków oraz poinformowany o formach współdziałania miejscowych katolików z ewangelikami.

Kto do nagrody?

OSTRAWA (mro) - Tradycyjnie już najlepsi uczniowie województwa morawsko-śląskiego zostaną pod koniec roku szkolnego wyróżnieni dyplomami i nagrodzeni drobnymi prezentami oraz zostaną przyjęci w siedzibie województwa przez jego władze - powiedział „Głowski Ludu” **Petr Vaňek**, szef kancelarii hetmana **Evžena Tošovského**.

Do 10 maja dyrektorzy szkół średnich, osoby zawiadujące placówkami spędzania wolnego czasu oraz dyrektorzy podstawowych szkół artystycznych niezależnie od organu zakładającego mogą zgłaszać kandydatów do tytułu najlepszego ucznia. Po jednym kandydacie z każdej placówki.

Warunkiem jest, by siedziba szkoły znajdowała się na terytorium województwa. Kandydaci na najlepszego ucznia winni mieć doskonałe wyniki w nauce oraz wyróżniać się w działalności pozaszkolnej.

„Olza jakiej nie znasz” - to tytuł wystawy akwarel Zbigniewa Damca w Muzeum Śląska Cieszyńskiego. Wernisaż połączony był z prezentacją albumu „Olza”, zawierającego reprodukcje wszystkich wystawionych prac. Wystawa prezentuje widoki z obu brzegów rzeki - od jej źródeł pod Gańczorką po jej ujście. Ekspozycję oglądać można do 28 marca.

Fot. WŁADYSŁAW OWCZARZY



ODPOWIEDŹ NA GŁOSY W SEJMIKOWEJ DYSKUSJI

Na sejmikach gminnych, które odbywają się w ostatnich tygodniach, padło kilkakrotnie pytanie zawarte w tytule mojego tekstu. W pierwszym odruchu pomyślałam, że przecież tak podstawowych spraw, jak istnienie księgarni, zapewniającej bezpośredni dostęp do polskiej książki, tradycyjnego „pokarmu” duchowego Zaolzia, nikomu nie trzeba tłumaczyć. Kiedy jednak pytania te powtórzyły się ostatnio na Sejmiku w Karwinie, a argumenty pytających podniosły adrenalinę każdego miłośnika książki, a tym bardziej fachowca zajmującego się dostępnianiem polskiej książki i informacji zawodowo i społecznie ponad ćwierć wieku, postanowiłam publicznie zastanowić się nad tym pytaniem.

Dla społeczeństwa mniejszościowego jedną z podstaw zachowania tożsamości i świadomości narodowej jest potrzeba kontaktu z książką i informacją w języku ojczystym. Na Śląsku Cieszyńskim potrzeba ta przez wieki nabrała szczególnego znaczenia i na Zaolziu w wielu domach między

pojęciami „książka” i „artykuł pierwszej potrzeby” stawiany jest znak równości.

Kiedy po zmianach ekonomiczno-społecznych doszło do likwidacji księgarni „Kniha” w Cz. Cieszynie, przez całe dziesięciolecie Sekcja Bibliotekarsko-Czytelnicza ZG PZKO a później Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki czyniło starania o przywrócenie do naszego pejzażu kulturalnego księgarni z prawdziwego zdarzenia. Dla bibliotekarzy, nauczycieli, ludzi związanych z promocją i popularyzacją książki polskiej i każdego miłośnika książki sprawa ta była jednym z podstawowych celów działania.

W epoce gospodarki rynkowej, gdzie książka

stała się towarem, tak jak bułka, paluszki czy skarpetki, utrzymanie takiej placówki było dla przedsiębiorców nie tylko niedochodowe, ale wręcz powodowało straty. Przykładem mogą być działania księgarni „Biblios” na początku lat 90. Przez kolejne lata dzięki staraniom „Contactu” - prywatnej firmy Piotra Przeczka - mieliśmy namiastkę księgarni, która zapewniała podstawowe potrzeby bibliotek, nie spełniała jednak pełni oczekiwań klientów zainteresowanych polską książką. Kiedy w 1999 roku właściciele „Contactu” wycofali się z rynku księgarskiego, rolę przejęło Wydawnictwo „Olza”, jednak i tam księgarnia ze względów ekonomicznych nie mogła zapewnić pełnej oferty wydawniczej naszemu społeczeństwu.

Po likwidacji Wydawnictwa „Olza” Rada Kongresu Polaków podjęła decyzję, by lokal przy ul. Čapka przeznaczyć na księgarnię, a na dodatek partycypować w jej uruchomieniu.

Po co nam księgarnia w Czeskim Cieszynie?

Ciąg dalszy na str. 8

Znad Wisły

■ Nieprawidłowości w wyposażeniu szpitali w aparaturę medyczną, m.in. przestarzałe urządzenia, nadmierne zagęszczenie łóżek w salach chorych, a nawet uchybienia co do czystości wykryła Najwyższa Izba Kontroli podczas kontroli w 9 województwach. Szpitale i przychodnie często używają sprzętu bez atestów, co może zagrażać życiu pacjentów – stwierdziła NIK. Doszła też do wniosku, że większość województw prawie w ogóle nie kontroluje szpitali i ZOZ-ów.

■ Blisko 30 mln zł. zebrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy podczas tegorocznego, 13. już finału. Ponad 730 tys. z tej kwoty trafi na Sri Lankę i posłużą na zakup sprzętu dla trzech szpitali. Ponad 28 mln zł będzie przeznaczona na nowoczesne metody diagnostyki i leczenia w neonatologii i pediatrii, kontynuowane będą też programy medyczne: ratowania słuchu i wzroku noworodków, zakup pomp insulinowych dla dzieci oraz urządzeń Infant Flow do ratowania wcześniaków cierpiących na bezdech oraz szkolenie w zakresie udzielania pierwszej pomocy.

■ Prezydent Aleksander Kwaśniewski nie stawiał się przed komisją śledczą ds. PKN Orlen. – *Odmiawiam uczestnictwa w politycznej awanturze – oświadczył prezydent. Ponadto zapowiedział, że nie stawia się również na ewentualne wezwania innych komisji śledczych.* – *Odmiawiam uczestnictwa w awanturze politycznej prowokowanej przez niektórych członków komisji śledczej ds. Orlenu* – powiedział Kwaśniewski na specjalnie zwołanej w poniedziałek wieczorem konferencji prasowej. – *Jako ten, który przeżył w Polsce demokratycznej wiele lat nie pozwolę, by jej dorobek był marnowany* – dodał.

■ Komisja śledcza ds. PKN Orlen zdecydowała powtórnie wezwać prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego we wtorek 15 marca o godz. 9 – poinformował dziennikarzy Zbigniew Wassermann (PiS) po wtorkowym posiedzeniu prezydium komisji. Dodał, że termin nie jest ostateczny i może być zmieniony po konsultacji z prezydentem. – *Będziemy czekać. Będziemy skłonni oczekiwać, że pan prezydent da jakieś stanowisko na piśmie, osobiście lub przez kogoś i podejmiemy później decyzję, co zrobimy z przesłuchaniem świadka pana Aleksandra Kwaśniewskiego* – powiedział Wassermann. – *Musimy wyznaczyć termin i próbować to przesłuchanie zrealizować, bo to ważny świadek* – dodał.

■ Prezydent RP Aleksander Kwaśniewski jest gotów złożyć zeznania przed prokuratorami, którzy się zajmują sprawami będącymi w kręgu zainteresowania komisji śledczej ds. PKN Orlen. Prezydent chce, aby te zeznania były również dostępne komisji sejmowej.

■ *Gdyby nie doszło do skrócenia kadencji Sejmu, pierwsza tura wyborów prezydenckich, wybory parlamentarne i referendum w sprawie konstytucji UE odbyłyby się razem – 25 września* – powiedział prezydent Aleksander Kwaśniewski po spotkaniu z politykami lewicy. Ale, jak dodał, ta sprawa nie jest jeszcze przesądzona. Prezydent przyznał, że w sprawie wyborów zdania są podzielone. Jedno jest jednak pewne: ta sprawa stanie się tematem obrad i decyzji Sejmu 5 maja. – *Jest to twarde zapewnienie marszałka Cimoszewicza – oświadczył. Jak podkreślił, do tego czasu wszystkie ugrupowania zarówno z lewej, jak i z prawej strony, muszą określić, czy decydują się na skrócenie kadencji Sejmu czy nie. Zdaniem prezydenta, gdyby Sejm podjął decyzję o samorozwiązaniu, wybory parlamentarne odbyłyby się 19 czerwca.* Opr. (mro)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



W Domu Narodowym w Cieszynie z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet odbył się we wtorek wernisaż wystawy „Kobieta w dawnej fotografii”, którą przygotowało Cieszyńskie Towarzystwo Fotograficzne przy współpracy Cieszyńskiego Ośrodka Kultury. Ekspozycja, której motto brzmi „... Fotografowanie jest przyjemnością, fotografowanie kobiet jest sztuką...”, czynna jest od 1 marca. Do obejrzenia są zdjęcia z kolekcji prywatnych Aleksandry Jasickiej z Warszawy oraz Karola Franka z Cieszyna, uzupełnione o eksponaty z Muzeum Śląska Cieszyńskiego. Wystawę zwiedzać można codziennie od poniedziałku do piątku, do 14 marca włącznie, w godz. 13-18.

Fot. WŁADYSŁAW OWCZARZY

Wymiana po 50 latach

BOCONOWICE (man) – Aż do końca kwietnia władze gminy gospodarować będą w oparciu o prowizorium budżetowe. Do najważniejszych zadań na ten rok należą: przygotowanie projektu kanalizacji, wymiana przewodów sieci elektrycznej oraz remont oświetlenia publicznego. Przy realizacji tego ostatniego przedsięwzięcia,

mającego zamknąć się kwotą 400 tys. Kc, gmina zamierza skorzystać z dotacji, o którą wystąpiła do Funduszu Odnowy Wsi. Jak sprawdziliśmy w kronice Boconowic, część gminy została zelektryfikowana w 1937 roku, reszta w latach 1955-56. Przewody sieci elektrycznej w tej miejscowości wymieniane są po raz pierwszy.

Pod znakiem Wielkanocy

HAWIERZÓW (wak) – Marzec w hawierzowskim Miejskim Domu Dzieci i Młodzieży przy ul. Na nabrzeżu upłynie pod znakiem Świąt Wielkanocnych. W poniedziałek otwarto wystawę pisanek, kraszerek, a także ozdób z piernika i obrusów z motywami świątecznymi. Wśród eksponatów znajdują się także prace wychowanków Miejskiego Ośrodka Opiekuńczo-Wychowawczego. Wystawiane przedmioty będzie można nabyć (łącznie

z pomalowanymi strusimi jajami). MDDiM zachęca rodziców z dziećmi do odwiedzenia placówki w piątek 11 bm. (od godz. 15.00) oraz w sobotę 12 bm. (po godz. 14.00). Wtedy dom młodzieży zamieni się w piekarnię, w której pod okiem instruktora można będzie upiec świąteczne ozdóbki. W dniach 14-18 bm. czynny będzie przy MDDiM przymiejski obóz dla dzieci w wieku 6-13 lat. W programie m.in. wycieczka do Rożnowa.

Z Chopinem dla potrzebujących dzieci

OSTRAWA (mro) – „Chopinowski nokturn” – to trzygodzinny koncert muzyki najslawniejszego polskiego kompozytora, ale także nazwa akcji charytatywnej o 10-letniej tradycji, która przyczyniła się do przekazania na rzecz potrzebujących dzieci w RC ponad 3 mln koron.

26 marca o godz. 18.00 „Chopinowski nokturn” zabrzmi także w Domu Kultury w Ostrawie Zabrzegu. Interpretację dzieł genialnego twórcy zaprezentują tak słynni wykonawcy, jak Peter Dvorský i Jozef Malík, Václav Hudeček i Petr

Adamec. Wystąpią także ci od nieco lżejszej muzyki, jak Věra Špinarova, Zora Jandova, Zdenek Merta, Pavel Šporcl, a nawet Martin Maxa, Heidi Janků czy Jana Kirschner.

Charytatywny koncert organizowany przez Centrum Produkcji „Profil” w Mariańskich Łaźniach jest 11. z kolei spotkaniem ludzi dobrej woli, kontynuującym tradycję zbierania darów dla potrzebujących. Tym razem celem kwoty będzie poprawa sytuacji ostrawskich dzieci, a pośredniczyć w rozdysponowaniu darów będzie „Caritas” Ostrawa.

Piekawostki

Nie widział i nie słyszał

44-letni dotknięty głuchotą Duńczyk, uznany za zaginionego po trzęsieniu ziemi i tsunami w Tajlandii ponad dwa miesiące temu, odnalazł się cały i zdrowy w Bangkoku – poinformowała we wtorek duńska policja. Policja natrafiła na ślad Duńczyka, spędzającego większą część roku w Tajlandii, dzięki transakcjom bankowym, których dokonywał w Bangkoku. Nie wiedział, że figuruje na listach osób zaginionych, i nie dał znaku życia, gdyż głuchota uniemożliwiła mu śledzenie wiadomości w radiu i telewizji, a tajlandzkiej prasy nie czytał, bo nie zna tego języka – podała duńska policja, która zajmuje się identyfikacją ofiar tsunami. Powiadomiony przez duńskie władze bank w stolicy Tajlandii poprosił go o skontaktowanie się z ambasadą Danii w Bangkoku. Mężczyzna wyjaśnił, że czuje się dobrze i nie był narażony na żadne niebezpieczeństwo. Z raportu opublikowanego we wtorek przez duńską policję wynika, że w kataklizmie w Tajlandii zginęło 33 Duńczyków, a 14 uważa się za zaginionych.

Strona wirusów

W Wielkiej Brytanii działa finansowana przez rząd strona internetowa, informująca użytkowników komputerów o wirusach i innych zagrożeniach, czyhających w Internecie. Na stronie www.itsafe.gov.uk można uzyskać bezpłatne porady na temat ochrony danych w komputerze. Znajdą się tam również alerty, ostrzegające o kolejnych wirusach, porady praktyczne, objaśnienia wielu skomplikowanych terminów itp. Porady są zredagowane prostym językiem i przeznaczone dla tych, którzy nie są specjalistami w zakresie komputeryzacji.

Wodorosty kontra skażenie

Wodorosty morskie posiadają nieznaną wcześniej zdolność do usuwania z wody groźnych zanieczyszczeń organicznych. Im samym proces ten nie przynosi najmniejszej szkody – poinformował serwis „EurekAlert”. Do tych zanieczyszczeń należą TNT (trinitrotoluen) czy policykliczne węglowodory aromatyczne. Z tego powodu wodorosty morskie mogą odegrać ważną rolę w ochronie eko-

Przyjeżdża Z. Škromac

REGION (mro) – Minister pracy i spraw socjalnych RC Zdeněk Škromac złoży w piątek wizytę w województwie morawo-śląskim. Swoją wizytę rozpocznie od zjechania około godz. 10 do podziemi Kopalni „ČSA – Dąbrowa”. Na terenie zakładu minister spotka się z kierownictwem spół-

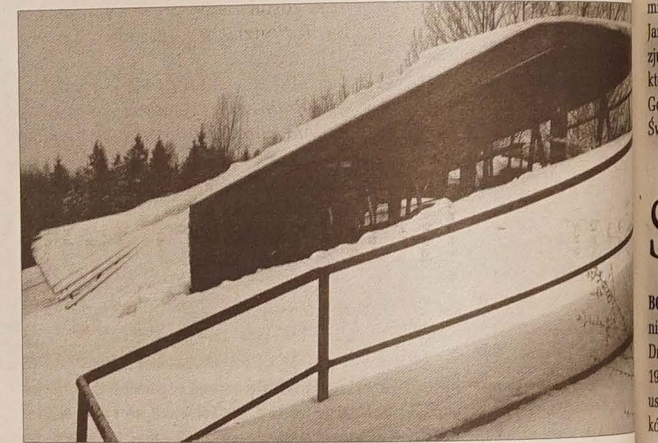
ki OKD. W programie przewidziane także spotkanie z górnikami i działaczami związkowymi OKD.

W godzinach popołudniowych minister zapozna się z sytuacją na wódzkim rynku pracy oraz obejrzy reny prz przemysłowe na byłej Kopalni „Franciszek”.

Trudne życie na węglu

REGION (sch) – Mieszkańcom niemalże całego powiatu karwińskiego życie nie tylko same kopalnie, ale również przepisy związane z ich działalnością. Jednym z nich jest Ustawa górnicza. Według senatora i wójta Starego Andrzeja Febra, nowelizacja w obecnej postaci, w jakiej trafiła do Izby Przemysłowej, nie rozwiązuje wielu problemów. Na przykład terminu wydawania zwoleń na budowę na terenach węglonośnych. To, że oczekiwanie na zezwolenie na budowę nieraz wydłuża się w nieskończoność, potwierdza również stonawskiego Urzędu Budowlanego, Władysław Drozdziak – *Zaopiniowanie podania w sprawie budowy miejscowej hali sportowej trwało spółce węglowej pół roku. Podobne doświadczenia ma szeregowy obywatel* – mówi.

Przydługie terminy załatwiania zezwoleń na budowę nie są jedynym punktem dyskusyjnej ustawy. Według A. Febra, brakuje w niej np. klarownej definicji tego, co należy uważać za obiekt zagrożony wydobyciem. Ponadto nowelizowana ustawa powinna uprościć system wypłaty odszkodowań.



Pod ciężarem śniegu zawalił się z niedzieli na poniedziałek dach trybuny na nowo zrekonstruowanym boisku przy ul. Leśnej. Nadal badane są przyczyny awarii. Jak tylko zjeżdżą śniegi, zarządzająca miejskimi obiektami sportowymi ekipa techniczna STARS-u zabierze się do likwidacji szkód. Już teraz jednak wiadomo, że piłkarze Futbolu Trzyniec na nowym obiekcie pierwszych meczów rundy wiosennej nie rozegrają.

Fot. ROMAN BASELIDES

Będzie nowe przejście turystyczne

KARWINA (o) – Jak dowiedzieliśmy się z Biuletynu Informacyjnego Gminy Zebrzydowice „Wiadomości z Piotrówki”, w najbliższym czasie przewidywane jest otwarcie nowego przejścia turystycznego Kaczyce – Karwina (Podświnioszów) – Karwina.

Natomiast turyści korzystający ze starego przejścia Kaczyce – Głębokie Karwina Raj II będą mogli posługiwać się również paszportami.

Jak przypominają „Wiadomości z Piotrówki”, przeznaczone są dla pieszych, rowerzystów i turystów.

logicznego zdrowia morskich organizmów i poprawić bezpieczeństwo pokarmów pochodzących z morza – sugerują prowadzący badanie naukowcy z Oregon State University oraz Northeastern University. O wynikach swoich badań poinformowali podczas dorocznego spotkania American Association for the Advancement of Science. Do morskich organizmów najbardziej narażonych na działanie szkodliwych związków organicznych należą bezkręgowce akumulujące w sobie te związki, np. krewetki, ostrygi i kraby. Naukowcy sugerują, by wokół rejonów, gdzie się je hoduje, uprawiać odpowiednie wodorosty jako ochronny bufor.

„Niektóre krasnorosty mają zdolność do usuwania TNT 5-10 razy szybciej niż jakakolwiek znana roślina lądowa – podkreślił Greg Rorrer, profesor inżynierii chemicznej w OSU. Badanie Amerykanów ma szczególne znaczenie w przypadku TNT z powodu niewybuchów obecnych w wodach na całej Ziemi. Eksperti obawiają się, że mogą one kiedyś zardzewieć i uwolnić swoją zawartość. Naukowcy badali nie tylko TNT, ale i policykliczne węglowodory aromatyczne, takie jak naftalen, benzopiren i benzo(a)piren.

„Żelazna” kotka

Kotka Marusia przewędrowała 1000 km z Uljanowska, miasta w południowo-wsch. części Rosji, żeby odwiedzić swoich właścicieli w Ufie w Baszkirii – informuje agencja Interfaks. Właściciele kotki-wędrownicy, Fahima i Renat Mordanowa pracujący na kolei, podczas jednego z postojów znaleźli na peronie kotkę i odtąd zabierali go ze sobą w podróży. W Uljanowsku kotka wysiadła na spacer i nie zdążyła wrócić do wagonu. Poszukiwania nie dały rezultatu. Po dwóch latach do Mordanowa podszła wychudzona kotka. Właściciele nie od razu poznali swoją ulubienicę, pomagającą im w pracy. Marusia znowu podróżowała swoimi właścicielami, ale panowie nie chcieli, aby kotka podróżowała z nimi, więc ją oddali. Marusia została w domu z dziećmi i innymi zwierzętami, a właściciele wrócili do pracy w swoim państwie.



FOT. MAREK SANTARIUS

Numer poprzedni „Głosika” był ostatnim, który zredagowała Literka, czyli red. Irena Stonawska. Po 12-letnim okresie nieprzerwanej współpracy z „Głosem Ludu” Literka pożegnała się z redakcją i ze swymi wiernymi Czytelnikami. Na pożegnanie otrzymała bukiet kwiatów od kolegów redaktorów, a także od swych gazetowych przyjaciół – Głosika, Ludmiły i myszki Ernestynki. Poczynając numerem niniejszym redagowaniem rubryki dziecięcej zajmować się będzie red. Danuta Branna. Pierwszej z Pań – dziękujemy, drugiej – życzymy powodzenia!

Redakcja

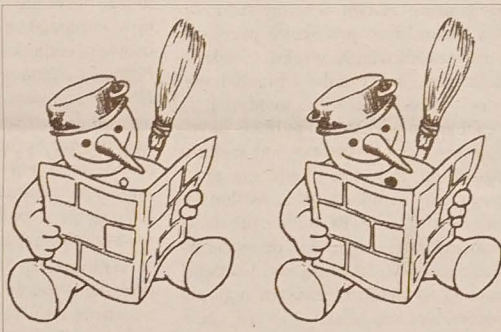
O tej porze roku często nie ma już śniegu, a jeśli jest, to w jakichś dobrze ukrytych przed słońcem miejscach. W okolicach 8 marca pojawiają się w ogródkach przebiśniegi, z którymi można składać mamusiom, babciom, starszym siostram i paniom nauczycielkom życzenia z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet. W tym roku jednak zima na razie nie daje za wygraną.

Bałwankowy konkurs

Być może macie ostatnią szansę tej zimy ulepić ze śniegu bałwanka. Wszystkie dzieci, które lubią robić bałwany i inne śnieżne rzeźby, mogą do redakcji „Głosu Ludu” do 15 marca przysłać zdjęcia swych dzieł. Nie zapomnijcie dopisać kto i gdzie rzeźbę wykonał, dodajcie też ile ma autor lat. A tym, którym grypa nie pozwala wyjść na dwór, proponujemy zabawę w domu: na rysunku widzicie dwa bałwanki czytające „Głosik”. Różnią się one pięcioma szczegółami. Wyszukajcie je i wyslijcie do nas rozwiązanie również do 15 marca. Wśród uczestników obu konkursów wylosujemy dwóch, którzy dostaną od redakcji „Głosu Ludu” nagrodę książkową.



Bałwanka w kapeluszu wykorzystano jako reklamę przed sklepem. Jego śniegowy kolega na drugim zdjęciu to już nie bałwanek tylko miś.



Zdjęcia: DANUTA BRANNA

Głosikowa korespondencja

W zeszłym tygodniu pisaliśmy o kuligu przedszkolaków z ulicy Grabińskiej w Cz. Cieszynie, dziś możecie przeczytać o kuligu przedszkola z ulicy Moskiewskiej. Opisała go pani Dorota Havlík, a do listu dołączyła też zdjęcie.

Bogata w śnieg zima to niepowtarzalna okazja do organizowania kuligów i zabaw na śniegu. Na przejażdżkę na saniach ciągniętych przez parę siwków wybrały się do Wędryni także dzieci z Przedszkola w Czeskim Cieszynie przy ulicy Moskiewskiej. Trasa prowadziła przez miejsca z najpiękniejszymi widokami, uczestnicy kuligu zwiedzili także nowo zrekonstruowane piece wapienne. Był czas na tradycyjne bigos w przytulnej Czytelni i nietradycyjne dyscypliny sportowe na śniegu: biegi z saneczkami, biegi narciarskie w parach, konkurs na najwyższą budowlę ze śniegu. Organizator – Macierz Szkolna – przygotowała dla zwycięzców w poszczególnych kategoriach okolicznościowe dyplomy.



Takie właśnie białe konie nazywa się siwkami.

NASZ ADRES: Redakcja Głosu Ludu, Komenského 4, 737 01 Český Těšín. Pisząc do nas podaj swój wiek, klasę i adres szkoły, do której uczęszczasz. Korespondencję przysyłać można także pod e-mail: santariusm@glosludu.cz a w załączniku dopisać Głosik.



Zima, zima mocno trzyma!!!

Z jednej strony pogoda pozwala nam korzystać z zimowych uciech, jeździć na sankach i nartach, lepić bałwanki i rzucać śnieżkami, z drugiej strony łatwo możemy się przeziębnić. W dodatku od Głosika dowiedziałam się, że wielu przedszkolaków i uczniów naszych szkół zapało już grypą. Dlatego po powrocie z zabawy na śniegu dobrze jest wypić herbatę z sokiem cytryny i miodem, która rozgrzeje nas i pomoże zapobiec chorobom. Wasze mamy na pewno o tym pamiętają! Cytryny a także ich krewniaki, inne owoce cytrusowe, przywożone są do nas z krajów o cieplejszym klimacie – na przykład z Hiszpanii. Nie zawsze jednak tak było.

Skąd się wzięły?

Niektórzy z was byli może na wakacjach nad Morzem Śródziemnym i widzieli drzewka pomarańczowe i cytrynowe. Ojczyzną tych owoców jest Daleki Wschód: Chiny, Indie, być może również dzisiejszy Wietnam. Rośliny cytrusowe są tam uprawiane od tysięcy lat. Na Bliski Wschód przywieźli je kupcy arabscy. Około X wieku cytryny zaczęto hodować na wy-

brzeżach Morza Śródziemnego (Syria, Liban, Egipt, Palestyna). Dopiero później trafiły te owoce do południowej Hiszpanii i na Sycylię. Z pomarańczę znano wówczas Europie jedynie ich kwaśną odmianę, pochodzącą z Indii. Słodkie pomarańcze trafiły na nasz kontynent dopiero w początkach XVI wieku z Chin.

W średniowieczu w naszych krajach nie znano cytrusów. Ze starych ksiąg wynika jednak, że już w XV stuleciu pojawiają się one w Polsce jako dodatki do potraw. Na dworze króla Zygmunta I dodawano pomarańcze do pieczeni. Kupcy przywozili je z południa przez Wiedeń i Ołomuniec. Cytryn używano w królewskiej kuchni około 200 miesięcznie, znacznie mniej było pomarańczę, po parę sztuk podawano wyłącznie na stół króla i to przy specjalnych uroczystych okazjach.

Tak było u króla, a w zwykłych domach nie znano tych owoców jeszcze wiele lat. W czasach waszych babć owoce cytrusowe kupowano rzadko – na święta, w prezencie dla dzieci, albo dla chorych osób. Dziś jest ich pod dostatkiem, więc jedźmy na zdrowie.

KROPKA

TU KIEDYS UCZONO POLSKIE DZIECI

Trzyniec Niebory

Zanim wybudowano w Nieborach, które są obecnie wiejską dzielnicą Trzynca, pierwszy budynek szkolny, dzieci uczyły się po domach prywatnych. Jeden z nich, do dzisiaj nazywany „starą szkołą”, znajduje się w pobliżu restauracji „U Bobka”, nieopodal szosy trzynieckiej. Uczęszczała do niej ponad setka dzieci. W Nieborach powstała pierwotnie szkoła wyznaniowa, ewangelicka, która później otrzymała status publicznej. Doszło do tego z inicjatywy zboru ewangelickiego na Wyższej Bramie w Cieszynie. W gminie bowiem wówczas przeważała ewangelicy. Z tego powodu również miejscowy cmentarz został pierwotnie założony jako ewangelicki. Oficjalne początki szkolnictwa w wiosce zaś sięgają roku 1832.

W roku 1908 wzniesiono nowy budynek szkolny (na zdjęciu). Jak stwierdza Józef Macura w książce „Z dziejów szkolnictwa polskiego na Zaolziu”, ów-

cześni nauczyciele skarżyli się na brak pomocy naukowych oraz na nieregularną frekwencję uczniów. W czasach okupacji w gminie mogła działać tylko szkoła niemiecka. Po wojnie w Nieborach dochodziło do niesnasek na tle narodowościowym. Natomiast polskich dzieci stało ubywało. W budynku mieściło się również założone w 1928 roku i czynne do dziś dzieło polskie przedszkole.

Obecnie młodzi Polacy uczęszczają do polskiej szkoły, dla której wydzielono klasy w sąsiedniej szkole czeskiej, wybudowanej w okresie międzywojennym. Natomiast z byłej szkoły polskiej z roku 1908 korzystają polscy oraz czescy przedsiębiorcy. Budynek w trakcie swej prawie stoletniej historii był kilkakrotnie rekonstruowany i modernizowany. Dlatego tak poniekąd utracił swój pierwotny wygląd i okresu schyłku panowania cesarza Franciszka Józefa I. CZESŁAW GAMROT

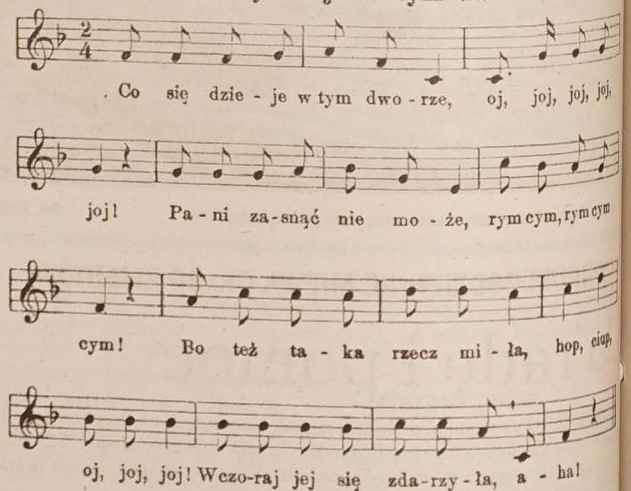


Na przełomie XIX i XX wieku na Śląsku Cieszyńskim wzniesiono wiele polskich szkół. Jedną z nich powstała w Nieborach. Fot. autor

150 pieśni

ZBIÓR PIEŚNI JEDNOGŁOSOWYCH DLA MŁODZIEŻY ZEBRAŁ JERZY SAMIEC

Co się dzieje w tym dworze



- Chciała pani piwo pić – Nie miał jej kto utoczyć, Pan do piwnicy skoczył, Pani piwo utoczył.
- Pan z domu do piwnicy, Legun do dom z ulicy, Pan zpowrotem się zjawił, Żołnierz mundur zostawił.
- „Powiedz-że mi, zoneczko, Czemu zmięte łóżeczko?” „Kotka myszkę łapała I łóżeczko stargała.”
- „Powiedz-że mi, kochanie, Co za mundur na ścianie?” „Był tu żołnierz ubogi, Nie miał ręki i nogi.”
- „Był tu żołnierz z Lublina, Popił miodu i wina. Nie miał mi czym zapłacić – Musiał mundur zostawić.”
- Idzie żołnierz poprzez wieś I śpiewa se taką pieśń: „Czterem noce z panią spał, Jeszcze pan dukata dał.”
- Pani w oknie siedziała, Na żołnierza kiwała: „Pan po „buzi” napierso I dukata odbierze.”
- Pani w oknie się gniewa, Legun idzie i śpiewa: „Ja się pana nie boję, A com użył, to moje.”

Ze zbiorów Czesława Gamrota

UNIWERSALNA FRYZURA DLA KAŻDEGO RODZAJU WŁOSÓW

Koki, loki, warkocze

W komedii Johna Watersa "Hairspray" (lakier do włosów), opowiadającej o ogromnych fryzurach z lat 60., uczesanie Debbie Harry było tak wielkie, że udało się ukryć we włosach bombę. Czy na pewno nikt się teraz tak nie uczesze? Wraca właśnie moda na fryzury z lat 50. i 60.: afro, loki i duże koki. Fryzjerzy twierdzą jednak, że nie kopią ich dosłownie, ale warto się nimi zainspirować.

Zmodyfikowane wersje

Jeśli więc mamy lekko falujące włosy, wiążujemy je w koński ogon i upinamy na czubku głowy. Poszczególne pasma powinny luźno opadać na czoło. Nadal są modne hiszpańskie koki upinane z tyłu głowy i kok typu

banan, ale w lekko zmodyfikowanej wersji. To już nie ta sama fryzura, którą nosiły bohaterki filmów Hitchcocka z lat 60. Nie zaczesujemy już włosów na gładko, ale luźno upinamy, a gdzieś tam pozostawiamy swobodnie opadające pasma. Z długich i półdługich włosów zaplatamy warko-

cze. Z warkoczków zaplecionych blisko skóry układamy różnego rodzaju esy-floresy. Już od kilku sezonów modne jest upięcie inspirowane punkowym irokezem. Włosy w środkowej partii głowy lekko tapirujemy, zaczesujemy do tyłu i delikatnie upinamy wsuwkami. Podpięte pasma muszą sprawiać wrażenie miękkich i puszystych. Z kolei włosy po bokach są zaczesane na gładko. Taka konstrukcja trzyma się dzięki sporej ilości lakieru.

Dopięte na ostatnią szpilkę...

Kok to fryzura uniwersalna dla każdego rodzaju włosów. Można ją zrobić zarówno z długich, półdługich jak i krótkich. Jeśli jednak nie wystarczą nasze własne, możemy dopiąć pojedyncze pasma. Najlepszej jakości treski są zrobione z naturalnych włosów. Sztuczne, nawet dobrze wykonane, zawsze rzucają się w oczy. Żeby nie było widać różnicy kolorów, najlepiej własne włosy ufarbować pod kolor treski. Typ upięcia powinno się dobierać do kształtu głowy i proporcji sylwetki. Drobną budowa ciała wyklucza wielkie afro i gigantyczne koki. Z kolei przy dużej głowie powinnyśmy raczej zrezygnować z gładko zaczesanych fryzur.

Włos dobrze ułożony

- Dziewięćdziesiąt procent sukcesu fryzury to umiejętnie dobrane kosmetyki do ich stylizacji. Do uczesania każdego koka potrzebna jest pianka. To ona sprawia, że włosy są lekko usztywnione, mniej śliskie i bez oporów poddają się szczotce w trakcie modelowania - tłumaczy Lesław Baran, instruktor fryzjerski studia Wella. - Oczywiście, pianka pianie nierówno. Do włosów delikatnych wybieramy lekką, do



grubych i sztywnych - mocno utrwalającą. Wcieramy ją w świeżo umyte, jeszcze wilgotne włosy. Wyciskamy na dłoń ilość pianki w wielkości mandarynki, następnie nakładamy na grzebień lub szczotkę i równomiernie rozprowadzamy na całej długości włosów. W trakcie modelowania spryskujemy włosy sprayem, który ułatwia układanie. Tego typu kosmetyki uaktywniają się pod wpływem ciepła suszarki.

Fryzjerzy nazywają ten efekt elastycznym utrwaleniem. Aby fryzura nie opadła, na koniec spryskujemy ją lakierem. Najlepszy jest bezalkoholowy, o niezbyt silnym rozpyleniu i niedużej wilgotności. Pojemnik trzymany w odległości dwudziestu centymetrów. W przeciwnym razie zbyt mocno obciążymy włosy i szybko opadną. Pojedyncze, luźne kosmyki układamy palcami i podkreślamy żel, fluidem lub kremem nabłyszczającym. (INT)

WYBIERAJĄC PERFUMY KIERUJMY SIĘ WĘCHEM

Otulona zapachem

Wybierając perfumy kierujemy się tylko węchem, inne zmysły mogą nas jedynie zwieść. Wzrok - pięknym flakonu, słuch - sugestią szeptaną przez znaną aktorkę. Ponieważ nasz nos łatwo oszukać, kupujemy perfumy z głową. A nie tylko dlatego, że są modne lub pięknie na kimś pachną.

Na własnej skórze. Te same perfumy prezentują się różnie na różnych osobach. Wpływ na skórę ma jej pH, zmiany hormonalne, dieta. Zakupy najlepiej robić w drogeriach - testery pozwalają wypróbować perfumy na skórze, która w połączeniu z nimi stworzy nową, niepowtarzalną kompozycję. Jeśli rozpylimy perfumy na ubraniu, nasz nos będzie godzinę czuł ulatniającą się spirytus. Aby ocenić, jak naprawdę pachną perfumy, poczekaj kilka godzin.

Anatomia zapachu. Nos jest w stanie rozpoznać i rozróżnić trzy, cztery zapachy na raz. Przy większej ilości traci orientację. Najlepsze powonienie mamy rano, najgorsze po obiedzie. Nie należy kupować perfum, jeśli jesteśmy zakatarzeni, zmęczeni lub bierzemy antybiotyki. W stresie lub podczas zażywania leków pot się zmienia, wtedy inaczej na skórze „wyglądają” zapachy.

Zapachowy bon ton. Perfumiarzskie tendencje, jak i cała moda ubraniowa, stały się bardziej otwarte niż kiedyś. Jednak pewne zasady nadal obowiązują. W ciągu dnia, szczególnie rano, unikajmy zapachów ciężkich i silnie stężonych - spryskujemy się wodami perfumowanymi i toaletowymi.

Do wyboru do zapachu. Im więcej w substancjach zapachowych olejków, i mniej alkoholu, tym intensywniejszy zapach. Najbardziej skondensowane są perfumy, potem woda perfumowana, a następnie woda toaletowa i woda kwiatowa. Perfumować się można innymi kosmetykami. Olejki do kąpieli, żele pod prysznic, balsamy i pudry do ciała spowijają nas dyskretnym zapachem. Dobierajmy je koniecznie z tej samej serii, co perfumy, by zapachy wzajemnie się nie kłóciły. (M. K.)



Smacznego!

Babka rumowa

Składniki: 50 dag mąki; 6 żółtek; 5 dag drożdży; 3/4 kostki margaryny; 3/4 szklanki cukru; 1 torebka cukru waniliowego; 10 dag rodzynek; 1/4 l mleka; 2 małe kieliszki rumu; 1/2 szklanki soku gruszkowego; lukier.

Przygotowanie: 3/4 szklanki mąki zalać 1/2 szklanki gorącego mleka, wymieszać, ostudzić, resztę mleka podgrzać, rozmieszać z drożdżami, zaparzoną mąką i 1 łyżką cukru, odstawić do wyrośnięcia, do pozostałej mąki dodać rozczyń, żółtka utarte z

cukrem i cukrem waniliowym i roztopioną, przestudzoną margarynę, zrobić ciasto drożdżowe, odstawić do wyrośnięcia, dodać umyte i skropione rumem rodzynek, wrobić je w ciasto, ciasto przełożyć do stożkowej formy z kominkiem, kiedy wyrosnie, wstawić do piekarnika o temp. 190°C, piec 50-60 minut, wyjąć, ostudzić, nasączyć ponczem przygotowanym z 1 kieliszka rumu i soku, babkę polukrować, udekorować. (k)

DĄC DO SOLARIUM NALEŻY WYBIERAĆ RENOMOWANY GABINET POSIADAJĄCY BEZPIECZNY I SPRAWNY SPRZĘT

- Bardzo lubię chodzić do solarium. Wydają na opalanie wszystkie pieniądze, które mogą przeznaczyć na swoje przyjemności. Cieszę się ogromnie swoją czekoladową opalenizną. Koleżanka powiedziała mi, że mogę uzależnić się od opalania, tak jak ludzie uzależniają się od alkoholu czy papierosów. Czy to prawda? Ania K.

Tak. Solarium może uzależniać jak kawa, papierosy, słodycze, narkotyki. Nałóg sztucznego opalania nazywano TANOREKSJA, od angielskiego tan - opalać się.

Zaczyna się niewinnie. Najpierw chcesz nadać blądziej skórze ładny złocisty kolor. Idziesz więc do solarium. Jest ci tam przyjemnie, wygładasz ładnie. Zaczynasz odwiedzać solarium częściej, potem codziennie, nawet w słoneczne dni, które kilka dni nie pójdziesz do solarium jesteś niepewna, rozdrażniona, płacziwa lub agresywna. Idziesz do lekarza.

W naszym kraju nie mówi się jeszcze o tanoreksji, czyli kobietach uzależnionych od opalającego światła. Na Zachodzie jest ich sporo. Najczęściej

są to zadbane 30-40-latk, którym zależy na karierze i dobrym wyglądzie. Niestety nadmierne opalanie wysusza i niszczy ich skórę. Staje się ona zmęczona, pożyłkła.

Lampy z solarium emitują promienie długie UVA i małą dawkę promieni krótkich, czyli UVB. Przy opalaniu promieniami UVA nie dochodzi do oparzeń, ale skóra starzeje się szybko, zaczyna mieć

Tanoreksja

więcej lat niż my same. Promienie ultrafioletowe uszkadzają kolagen i elastynę, odpowiedzialne za jędrność skóry. Uwalniają wolne rodniki - agresywne utleniacze, które niszczą komórki i tkanki. Pod wpływem nadmiernego opalania powstają przebarwienia, rozszerzają się naczyńka krwionośne.

Oczywiście, mówimy cały czas o nadmiarze, bo opalające światło jest urządzeniem, z którego śmiało możemy korzystać, tylko rozsądnie, z umiarem. Dermatolodzy uważają, że bezpieczna roczna daw-

ka słońca z solarium to ok. pięćdziesięciu dwudziestominutowych sesji. Lampy opalającego światła, dając nam ciepło i światło, przyspieszają przemianę materii i pobudzają syntezę witaminy D3 potrzebna do przyswajania wapnia w organizmie.

Idąc do solarium należy wybierać dobry, renomowany gabinet, który ma sprzęt sprawny, bezpieczny, dobrych firm. Ilość sesji zależy od tych cech indywidualnych: karnacji, grubości skóry, wieku, płci. Długość sesji od mocy lamp w aparaturze.

Poza tym powinnaś wiedzieć, że przed solarium nie należy używać samoopalaczy i kremów z filtrem UV oraz dezodorantów i perfum. Należy starannie zmyć makijaż, gdyż kosmetyki czasami zawierają substancje światłoczułe, które mogą skórze zaszkodzić.

Nie korzystaj z solarium, gdy jesteś w ciąży, masz duże znamiona barwnikowe, gdy ktoś z najbliższej rodziny choruje lub chorował na raka skóry, gdy wyskoczyła ci opryszczka, nęka cię trądzik różowaty, bierzysz antybiotyki, leki na serce, nerki lub niektóre leki hormonalne.

Dr ELŻBIETA CZERNIKIEWICZ ("Jestem")

KRUCHY JAK... MĘŻCZYZNA

Płeć szczególnej troski

W chwili narodzin chłopcy są znacznie bardziej wrażliwi na choroby niż dziewczynki. W stosunku do noworodka płci żeńskiej, noworodek płci męskiej jest opóźniony w rozwoju psychofizycznym o mniej więcej 4 do 6 tygodni - twierdzi psychiatra dziecięcy Sebastian Kraemer w artykule zamieszczonym w piśmie medycznym „British Medical Journal”.

W publikacji zatytułowanej „Kruchy mężczyzna” naukowiec zwraca uwagę rodzicom nowo narodzonych chłopców, aby otoczyli swoje dziecko troskliwą opieką. - Powszechne przekonanie, że płeć męska jest rzekomo silniejsza od żeńskiej, należy - w świetle najnowszych badań - uznać za całkowicie fałszywe - pisze Kraemer. W swoim artykule powołuje się na

obserwacje zarówno własne, jak i innych badaczy. Wynika z nich, że męski płód jest znacznie bardziej wrażliwy na uszkodzenia. - Ryzyko zgonu podczas porodu lub w ciągu kilku pierwszych tygodni po urodzeniu jest w wypadku chłopca wyraźnie wyższe - zauważa naukowiec.

Później nie jest zresztą wcale lepiej. Według Kraemera, dziewczynki w pierwszych latach życia otacza się większą czułością i serdecznością, podczas gdy psychiczne potrzeby chłopców są niemal od początku lekceważone przez wielu rodziców i ich otoczenie.

- Nie wolno im płakać, narzekać i domagać się przytulania. W rezultacie już w wieku 2, 3 lat zaczynają tłumić swoje prawdziwe potrzeby i uczucia. Nie sprzyja im - jak widać - zarówno biologia, jak i wychowanie. Efekt jest taki, że kilkunastoletni chłopcy są - statystycznie rzecz biorąc - nieco mniej sprawni intelektualnie i bardziej wrażliwi na niepowodzenia. W porównaniu z dziewczynkami gorzej zdają egzaminy, mają słabsze oceny, ich relacje z rówieśnikami są płytkie i powierzchowne - wylicza Kraemer, przywołując jako dowód wyniki egzaminów licealnych w szkołach brytyjskich w ciągu kilkunastu ostatnich lat.

- Takie zjawiska, jak wysoki poziom agresji i duża liczba samobójstw wśród mężczyzn, to dowód na to, że ich psychika jest słaba. Rodzice powinni mieć to na względzie już w momencie, kiedy ich syn przychodzi na świat. Chłopiec bowiem, podobnie jak dziewczynka, potrzebuje miłości już od pierwszych chwil życia. Rządziej ją jednak dostaje - podsumowuje swoje rozważania brytyjski psychiatra. (SN)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA

Telewizja

CZWARTEK 10 MARCA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio (pr. public.) 8.25 Kawa czy herbata? (mag.) 9.05 Pan Andersen opowiada (s. anim.) 9.30 Budzik (dla dzieci) 10.00 Archiwum Zacka (s.) 10.30 Moda na sukces (s.) 10.55 Dr Quinn 3 (s.) 11.55 Książki na zimę (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.20 Europa bez między (mag.) 12.45 Sąsiedzi (s.) 13.15 Lokatorzy (s.) 13.40 Książki na zimę (mag.) 13.45 Mamo, tato - pomóżcie (mag.) 14.05 Lasy i ludzie (mag.) 14.30 Dzika Australia (s. dok.) 14.55 Książki na zimę (mag.) 15.00 Wiadomości 15.10 Tango Agro (pr. dok.) 15.35 Moda na sukces (s.) 16.00 My, wy, oni (mag.) 16.30 Puchar rodzinny (mag.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Forum (pr. public.) 18.05 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.35 Plebania (s.) 19.00 Lippy & Messy (pr. eduk.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Prosto w oczy (pr. public.) 20.23 Pogoda dla kierowców 20.30 Horoskop śmierci (s.) 21.25 Sprawa dla reportera (pr. public.) 22.00 Debaty (pr. public.) 22.50 Wiadomości 23.00 Auschwitz-Birkenau - piętno XX wieku 23.50 Koterski kompletny - Nic śmiesznego (film pol.) 1.20 Opełani (film dok.) 1.40 Magazyn Ligi Mistrzów.

TVP 2

6.45 Złotopolscy (s.) 7.10 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.20 Sześć milionów sekund (s.) 7.45 Dixie (s.) 7.55 Kasztaniaki (s. anim.) 8.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie (mag.) 9.50 M jak miłość (s.) 10.40 Pytanie na śniadanie (mag.) 11.15 Panorama 11.20 Pytanie na śniadanie (mag.) 11.50 Święta wojna (s.) 12.20 10 lat mniej (s. dok.) 12.45 10 minut tylko dla siebie (mag.) 13.00 Panorama 13.13 Telezakupy (mag.) 13.30 Gorący temat (s.) 13.55 Życie do poprawki 2 (s.) 14.40 Ojczyzna-polszczyzna (pr. eduk.) 15.00 Śpiewające fortepiany 16.00 Panorama 16.10 Egzamin z życia (s.) 17.00 Złoty interes (teleturniej) 17.30 Bajki pana Bałagana (s. anim.) 18.30 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.30 Szczyty głupoty (s. dok.) 20.00 Panorama flesz 20.00 Happy Texas 22.00 Panorama 22.20 Biznes (pr. public.) 22.25 Sport telegram 22.40 Hotel de Love (film USA) 0.20 W obronie prawa (s.) 1.05 Darfur - Zbrodnia bez kary (film dok.).

NIC ŚMIESZNEGO

film fabularny, polski 1995
TVP 1, czwartek 10.3 godz. 23.50
 Reżyseria: Marek Koterski
 Występują: Cezary Pazura, Ewa Błaszczyk, Maciej Kozłowski, Henryk Bista, Jerzy Bończak, Wojciech Wysocki, Krzysztof Kowalewski i inni.
 Filmy Marka Koterskiego (laureata Złotych Lwów w Gdyni w 2002 r. za "Dzień świra") z trudem poddają się gatunkowym klasyfikacjom. Filmy Koterskiego mają wspólny motyw - duchowy upadek człowieka, próba opisu i analizy przyczyn jego wewnętrznej degeneracji, na zewnątrz objawiającej się rozpadem więzi rodzinnych i niemożnością autentycznego zaangażowania w związek uczuciowy. Bohaterowie to zwykle jednostki "wydrażone", wyobcowane, uutożsamiające potrzeby emocjonalne z fizycznymi popędami, najczęściej seksualnym. Podobnie jest w "Nic śmiesznego". Główny bohater, Adam Miauczynski, to reżyser filmów pornograficznych. Został nim w nadziei zdobycia sławy i bogactwa, jednak mija już czterdziestka, a młodościowym marzeniem wciąż daleko do realizacji. Swojemu życiu przygląda się z perspektywy... prosekuratorium. Część krytyki porównywała film Koterskiego do słynnego "Zezowatego szczęścia" Andrzeja Munka.

TV KATOWICE

6.30 Gramy dla was 7.00 Echa dnia (pr. public.) 7.45 Aktualności 7.50 Zrobicie to sam (mag.) 8.05 Trójka tam była... (pr. dok.) 8.45 Gość dnia (pr. public.) 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP 16.10 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza (film dok.) 16.50 Bliziej natury (pr. eduk.) 17.50 Czarno nad białym (mag.) 18.00 Aktualności 18.23 Narciarski weekend 18.25 Magazyn sportowy 18.35 Ludzie i sprawy (mag.) 19.00 Klan (s.) 19.25 Było, nie minęło (mag.) 19.50 Książki z górnej półki (mag.) 20.00 Telekurier (mag.) 21.00 Echa dnia (pr. public.) 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Uwaga weekend 22.15 Ślizg (mag.) 22.55 Kurier sportowy 23.10 Patrol Trójki (mag.) 23.35 Tydzień z życia mężczyzny.

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag.) 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Rocket Power (s. anim.) 7.30 Zbuntowany anioł (s.) 8.30 Interwencja (mag.) 8.50 Ochrona absolutna (s.) 9.45 Na zawsze razem (teleturniej) 10.40 Człowiek i kłamstwa (s.) 11.10 Samo życie (s.) 11.55 Zbuntowany anioł (s.) 12.45 TV Market (mag.) 13.00 Duel Masters Mistrzowie kajudo (s. anim.) 13.30 Szafa gra 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Rodzina zastępcza plus (s.) 15.45 Wydarzenia 16.05 Interwencja (mag.) 16.20 Daleko od noszy (s.) 16.50 MacGyver (s.) 17.50 Miodowe lata (s.) 18.45 Wydarzenia 19.25 Samo życie (s.) 20.15 Pensjonat Pod Różą (s.) 21.15 Czego się boją faceci, czyli seks w mniejszym mieście (s.) 21.50 Co z tą Polską? (pr. public.) 22.50 Raport specjalny - Kto kogo wypędzał (pr. dok.) 23.20 Biznes Wydarzenia (pr. public.) 23.50 Dzikie - Pojedynek (s.) 0.40 Klinika samotnych serc (s.) 1.40 Magazyn sportowy 3.40 Aquaz music zone (mag.).

TVC 1

5.00 Sama w domu (mag.) 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 9.25 W lot po świecie (mag.) 10.00 Wiadomości 10.05 Prawo Murphy'ego (s.) 11.35 Mój dom - moja twierdza (s. dok.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Świetnie wyglądasz! (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Pod pokrywką (mag.) 14.30 Bananowe rybki (talk show) 14.55 Oczarowanie IV (s.) 15.50 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole (mag. dla dzieci) 16.30 Labirynt (dla dzieci) 17.00 Przyjaciele VI (s.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report (aktualności reg.) 18.30 Mieszkanie sztuka jest (mag.) 18.50 Stop (mag. dla kier.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Życie na zamku (s.) 21.00 4 na ekranie (teleturniej) 21.55 U nas w Europie (mag.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.20 Kinobox (mag. film.) 23.50 Porwani (s.) 1.15 Przyjaciele VI (s.) 1.40 Wydarzenia, komentarze 2.20 Tajemnicza śmierć Niny Chereau (film USA-fr.) 4.00 W biegu 4.35 Jak się żyje na wieżach widokowych wg B. Ludvíka (dok.).

TVC 2

5.00 Blok publicystyki ekologicznej 6.00 Gdzie pieniądze pomagają 6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Świat książek (mag.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Euronews 12.40 Cudowny świat: Oazy w oceanach (s. dok.) 13.10 Wspomnienia przeszłości: Wędrówki z dinosaurami (s. dok.) 13.40 Czarno-biały Piotr (s.) 13.45 Rok ma 12 miesięcy (dla dzieci) 14.05 Bajka 14.20 Długa podróż do domu (s. anim.) 14.45 Meduza (lista przeb.) 15.15 GEO (s. dok.) 15.45 O konieczności architektury (s. dok.) 16.00 Habsburska

monarchia (s. dok.) 16.45 Buly, transmisja meczu hokeja na lodzie 19.35 Wiadomości w języku migowym 19.40 Stop (mag.) 19.45 Jak się żyje na wieżach widokowych (dok.) 20.00 Profil - Jan Kaplický (dok.) 20.50 Terra musica (mag. muz.) 21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 21.45 Klub Filmowy: Gosford Park (film br.-USA) 0.00 Magazyn chrześcijański 0.35 Historia morza południowych (s. dok.) 0.50 Film o filmie: Elektra (dok.) 1.05 Morawska jesień 2003 3.00 Newshour with Jim Lehrer 4.00 Euronews.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Monarchia: Motyl podróżnik (dok.) 9.25 Paul i Clara (film niem.) 11.15 Stary II (s.) 12.20 Marianna, królowa nocy (s.) 13.15 Darowane serce (s.) 14.05 Moja puszysza Walentyna (s.) 14.55 Obrońca (s.) 15.50 Chicago Hope III (s.) 16.40 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.10 Właśnie teraz 17.20 Medicopter 117 (s.) 18.10 Prognoza pogody 18.20 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pálí vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Country estrada (pr. roz.) 21.10 Redakcja II (s.) 22.15 Obywatelskie judo (pr. publ.) 22.55 Morderstwo pierwszego stopnia (film USA) 1.10 Trzeci patrol (s.) 2.35 Najlepszy seks (s. erot.) 3.00 Rady ptaka Loskutáka 3.40 Program rozrywkowy 4.15 Dwoje z Queens (s.) 4.40 Zachodni wiatr (s.).

PRIMA

8.00 Largo (s.) 8.55 Wbrew losowi (s.) 9.50 Wspaniali i bogaci (s.) 10.20 Prima jazda (mag.) 11.15 Hotel Orth VI (s.) 12.10 Leśniczówka Falkenau (s.) 13.05 Świat Dawsona II (s.) 13.55 Pan Złota Rączka IV (s.) 14.25 Pomoc domowa I (s.) 14.55 Beverly Hills 90210 I (s.) 15.50 Morderstwa w Kitzbühel (s.) 16.45 Jej mordercy (s.) 17.50 Obwód Wolfa IV (s.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciół Woody (s. anim.) 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.00 Receptariusz prima pomysłów (mag.) 21.55 Ciernie (talk show) 22.45 Miejsce zbrodni: Frankfurt (s.) 0.20 Do rzeczy! 0.30 Szybka wygrana 1.55 Dementi 2.40 Nikt nie jest doskonały 3.35 Sauna (talk show) 4.25 Prima archiwum.

PIĄTEK 11 MARCA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio (pr. public.) 8.25 Kawa czy herbata? (mag.) 9.05 Doktor Melchior Wyderko (s. anim.) 9.15 Listy od Feliksa (s. anim.) 9.30 Jedyneczka (dla dzieci) 10.00

Burza stulecia (2)

Miniseria, 86 min, USA 1999

TVP 1, piątek 11.03 godz. 22.40

Reżyseria: Craig R. Baxley
 Scenariusz: Stephen King
 Występują: Timothy Dale, Colm Feore, Debrah Farentino, Casey Siemaszko, Jeffrey DeMunn, Julianne Nicholson, Dyllan Christopher i inni.



Potężna burza śnieżna szalejąca u wybrzeży stanu Maine zrywa linie elektryczne i telefoniczne, powala drzewa, blokuje drogi. 400 mieszkańców małeńkiej wyspki Little Tall Island zostaje odciętych od świata. Ale to nie śnieżyż żywiół przeraża ich najbardziej: do zawiei i sztormów dawno się przyzwyczaili. Groźny budzi w nich przetrzymywany w areszcie dziwny przybysz, Andre Linoge, który zna ich najskrytsze tajemnice i - jak się powoli przekonują - ma niezwykłą, nadprzyrodzoną moc. Moc wywoływania zła i nieszczęść.

Stuart Malutki (s. anim.) 10.30 Nikos Kazantzakis (film dok.) 10.55 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 11.55 Książki na zimę (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.20 W rajskim ogrodzie 12.45 W labiryncie (s.) 13.15 Bulionierzy (s.) 13.45 Książki na zimę (mag.) 14.00 Teruel. Architektura mauretańska (film dok.) 14.15 Beata i śmieci (pr. eduk.) 14.35 Laboratorium (pr. nauk.) 14.55 Książki na zimę (mag.) 15.00 Wiadomości 15.10 Plebania (s.) 15.40 Raj (mag.) 16.05 Bezpieczny Internet (s.) 16.10 Ludzie wśród ludzi (mag.) 16.30 Teleexpress 16.50 Skoki narciarskie - Zawody Pucharu Świata w Lillehammer (Norwegia) 19.00 Lippy & Messy (pr. eduk.) 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Bulionierzy (s.) 20.40 Dzieciak (film USA) 22.30 Wiadomości 22.40 Burza stulecia (horror) 0.10 Czynniki ludzki (film USA) 0.55 Dwaj razy Ewa (film dok.) 1.25 Bohaterowie 'Pustynnej Burzy' (film USA).

TVP 2

6.45 Złotopolscy (s.) 7.10 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.20 Tylko Kaśka (s.) 7.45 Dixie (s. anim.) 8.00 Kasztaniaki (s. anim.) 8.10 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie (mag.) 9.50 M jak miłość (s.) 10.40 Pytanie na śniadanie (mag.) 11.15 Panorama 11.20 Pytanie na śniadanie (mag.) 11.50 Jest, jak jest (s.) 12.20 10 lat mniej (s. dok.) 12.45 10 minut tylko dla siebie (mag.) 13.00 Panorama 13.30 Życie do poprawki 2 (s.) 14.15 Spotkanie z Balladą (pr. rozryw.) 15.10 Wydarzenia, wydarzenia... (pr. public.) 15.30 Złotopolscy (s.) 16.00 Panorama 16.15 Złotopolscy (s.) 16.45 Co ci dolega? - Niania na medal (s. dok.) 17.35 Drogowy raport Dwójki (mag.) 18.30 Panorama 19.05 Herbatka u Tacka (pr. rozryw.) 19.55 Panorama flesz 20.00 Europa da się lubić... (pr. rozryw.) 21.00 Śpiewające fortepiany 22.00 Panorama 22.20 Biznes (pr. public.) 22.25 Sport telegram 22.40 Wideoteka Dorosłego Człowieka (mag.) 23.10 Nowojorscy giniarze (s.) 23.55 Nakręcona noc (pr. public.) 0.50 Nostradamus (film USA).

TV KATOWICE

6.25 Narciarski weekend 7.00 Echa dnia (pr. public.) 7.45 Aktualności 7.50 Bliziej natury (pr. eduk.) 8.45 Gość dnia (pr. public.) 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP 16.10 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza (film dok.) 16.50 Magazyn komputerowy (pr. naukowy) 17.50 Trzymaj formę (mag.) 18.00 Aktualności 18.25 Magazyn sportowy 18.35 Studio TV Katowice 19.00 Klan (s.) 19.25 Wielkie napady PRL-u (s. dok.) 19.50 Książki z górnej półki (mag.) 20.00 Telekurier (mag.) 21.00 Echa dnia (pr. public.) 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Uwaga weekend 22.15 To jest temat (mag.) 22.55 Kurier sportowy 23.10 Opowieść o śmierci Pabla Escobara (s. dok.) 0.05 Głina (s.).

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag.) 7.00 Duel Masters Mistrzowie kajudo (s. anim.) 7.30 Zbuntowany anioł (s.) 8.30 Interwencja (mag.) 8.50 Pse serce (s.) 9.50 Idol 4 (pr. rozryw.) 10.45 Dziupla Cezara (s.) 11.30 Samo życie (s.) 12.15 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Rocket Power (s. anim.) 13.25 Dirty Dancing (s.) 13.55 Miodowe lata (s.) 14.45 Klinika samotnych serc (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja (mag.) 16.45 Exclusive - najciekawsze historie świata 17.15 Idol 4 Extra (pr. rozryw.) 18.00 Maraton kabaretowy (pr. rozryw.) 18.45 Wydarzenia 19.25 Szafa gra 20.00 Kto ma rację (pr. rozryw.) 21.15 Świat według Kiepskich (s.) 21.50 Fear Factor 22.50 Drogówka (mag.) 23.20 Biznes Wydarzenia (pr. public.) 23.50 W imię ojca (film USA) 2.15 Aquaz music zone (mag.).

TVC 1

5.00 Sama w domu (mag.) 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) 9.00 Na przełaj (s.) 9.20 Gdzie się podziała ta stara piosenka 10.00 Wiadomości 10.05 Skórzane słońce (film czes.) 11.30

Królestwo zabawek (dok.) 12.00 Wiadomości 12.30 Kolory życia (mag.) 13.30 W jaki sposób... (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Nasza wieś (mag.) 14.25 Program dla miłośników muzyki dętej 15.00 Karetka (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Wizytówka (s. dok.) 16.30 Niefortunna czarownica TV 17.00 Zapomniane wyprawy (s. dok.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report (aktualności reg.) 18.30 Nie wahaj się i kroć (pr. roz.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Wydarzenia (film TV) 20.40 Koncert dla Milana Drobrego 21.40 Talk show z Ewą Krausa 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.20 Cierpienia żonatego mężczyzny I (s.) 23.55 Prawo Murphy'ego (s.) 1.25 Program rozrywkowy 2.25 Wydarzenia, komentarze 3.05 Na pływali z Jamesem Némcem 3.30 Za ścianą 4.00 Blok kursów językowych.

TVC 2

5.00 O konieczności architektury (s. dok.) 5.10 Habsburska monarchia (s. dok.) 6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Wojskowe historie (s. dok.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 12.15 GEO (s. dok.) 12.45 Profil (dok.) 13.35 Władziu, ty jesteś królową! (bajka) 14.35 Klocki (dla dzieci) 14.45 Labirynt (dla dzieci) 15.15 Przygotuj nauki i techniki (s. dok.) 15.45 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 15.50 Kamera w podróży: Wyprawy na koniec świata (s. dok.) 16.45 Buly, transmisja meczu hokeja na lodzie 19.30 Magazyn Ligi Mistrzów 19.55 Stop (mag.) 20.00 Cudowna planeta: Goryl (s. dok.) 20.50 Spostrzeżenia Karla Kyncla 21.00 Piękne zguby (talk show) 21.30 Świat książek (mag.) 21.55 Klub dokumentalny: Liv Ullmann (dok.) 23.10 Papi Roach: Live (koncert) 0.15 U nas w Europie (mag.) 0.50 Cudowna planeta: Goryl (s. dok.) 1.40 Czarne owce 2.15 W jaki sposób... 2.30 Cierpienia żonatego mężczyzny I (s.) 3.00 Newshour with Jim Lehrer 4.00 Euronews.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Walka o przeżycie (s. dok.) 9.25 Cena życia (film USA) 11.15 Stary II (s.) 12.20 Marianna, królowa nocy (s.) 13.10 Darowane serce (s.) 14.00 Moja puszysza Walentyna (s.) 14.55 Obrońca (s.) 15.50 Chicago Hope III (s.) 16.40 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.10 Właśnie teraz 17.20 Medicopter 117 (s.) 18.10 Prognoza pogody 18.20 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pálí vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Country estrada (pr. rozryw.) 20.55 Wiadomości przeciw 100 (teleturniej) 20.55 Wydarzenia z Pirenejów (s.) 21.55 Prásk! (mag.) 22.35 Fatalna namiętność (film USA) 0.55 Miłosne podboje II (film erot.) 3.00 Obywatelskie judo (pr. publ.) 4.30 Dwoje z Queens (s.) 4.50 Zachodni wiatr (s.).

PRIMA

8.00 Largo (s.) 8.55 Wbrew losowi (s.) 9.50 Wspaniali i bogaci (s.) 10.20 Prima jazda (mag.) 11.15 Hotel Orth VI (s.) 12.10 Leśniczówka Falkenau (s.) 13.05 Świat Dawsona III (s.) 13.55 Pan Złota Rączka III (s.) 14.25 Pomoc domowa I (s.) 14.55 Beverly Hills 90210 I (s.) 15.50 Oddział specjalny Lipsk (s.) 16.45 Jej mordercy (s.) 17.50 Obwód Wolfa IV (s.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciół Woody (s. anim.) 19.55 Losowanie loterii romiliony 19.55 Utracił na zawołanie 2/2 (film niem.) 21.50 Kinobazar (pr. roz.) 22.50 Losowanie loterii milionów 22.55 Zabij mnie jaszczurką (film USA) 0.40 Do rzeczy! 0.45 Szybka wygrana 2.30 Pod włos 4.00 Receptariusz prima pomysłów 4.50 Sauna (talk show) 4.50 Prima archiwum.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Wiosną grób twój owieńczymy
górkami kwiatami,
bo choć od nas już odszedłeś
dalej będziesz z nami!

Wł. Mlynek
Dziś 10 marca 2005 mija 15. rocznica śmierci naszego
TEOSIA GATTNARA
z Karwiny. O chwile wspomnień proszą najbliżsi.
RK-049

Dnia 11. 3. 2005 minie 40 lat od
śmierci

śp. JANA ŚLIŻA
z Trzyńca. Z miłością i szacunkiem
wspomina córka Hilda. GL-118

Kto w sercach żyje tych,
których opuścił,
ten nie odszedł.

Zawiadamiamy wszystkich krewnych,
przyjaciół i znajomych, że w środę
9. 3. 2005 zmarł po ciężkiej chorobie w
wieku 71 lat nasz Najdroższy
śp. TADEUSZ FIRUT
z Karwiny Nowego Miasta. Pogrzeb Drogiej Zmar-
łej odbędzie się w piątek 11. 3. 2005 o godz. 15.00 z
kościółka katolickiego w Stonawie. W smutku pogra-
żama rodzina. RK-051

Wnio w kinach

KARWINA - Centrum: „Příběhy oby-
ejného šilenství” (10, 11, godz. 17.45,
20.00); **Reflex:** „Sametový vrazi” (10,
godz. 20.00); Płonąca pułapka (10,
godz. 17.00); **Ex:** Kto się boi Virginii
Walt? (10, godz. 19.00); Nocny kow-
boj (11, godz. 19.00); **TRZYNIEC - Ko-**
smos: Kontrolerzy (10, godz. 17.30);
Dłuższe czasy (10, godz. 20.00);
Tata w podróży służbowej (11, godz.
17.30); „Vojtěch, řečený sirotek” (11,
godz. 20.00); **CZ. CIESZYN - Cen-**
trum: Aleksander (10, godz. 19.00);
HAWIERZÓW - Centrum: „Příběhy
obyčejného šilenství” (10, 11, godz.
17.45, 20.00); **CIESZYN - Piast:** Brid-
get Jones: W pogoni za rozumem (10,
godz. 16.15, 18.00); Awiator (11, godz.
19.00, 19.00); I miemamocni (11, godz.
20.00); Old Boy (11, godz. 14.00).

Wnio w terenie

TRZYNIEC OSÓWKI - MK PZKO za-
prasza na spotkanie autorskie z Agatą
Słozką o książce „Oczy zachodnie,
oczy wschodnie czyli u nich nie kak
u nas” 12. 3. o godz. 15.30 w Lasku na
Ołowce.

TRZYNIEC WIEŚ - Klub Młodych przy
MK PZKO zaprasza na program mło-

ABC Data
największa polska firma informatyczna, oddział Actebis GmbH
jednego z wiodących europejskich dystrybutorów produktów IT
poszukuje kandydata do Działu Obsługi Klienta
na stanowisko:
Handlowiec - obsługa wydań
(praca w okręgu katowickim)
Nr Ref. HOW-CZ01

Osoba na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za obsługę handlową klientów firmy z
terenu południowej Polski i Czech.

Wymagania:

- Wykształcenie minimum średnie
- Komunikatywna znajomość języka angielskiego i/lub dobra znajomość języka cze-
skiego
- Znajomość pakietu MS Office
- Dobra znajomość rynku w zakresie sprzętu komputerowego
- Doświadczenie w branży IT na podobnym stanowisku
- Umiejętność pracy w zespole i dobry kontakt z klientem

Prosimy o przesyłanie ofert wraz z numerem referencyjnym (CV, zdjęcie, list motywacyj-
ny) na adres:

ABC Data Sp. z o.o.
ul. Annapol 3
03-236 Warszawa
lub pocztą elektroniczną: PracahD@abcdata.com.pl

Kronika Rodzinna

W głębokim żalu pogrążeni podajemy do wiadomości
wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym,
że w wieku 82 lat zmarła nasza Kochana Matka,
Babcia, Siostra, Teściowa, Szwagrowa i Ciocia
śp. ZUZANNA LABOJ
zamieszkała w Bystrzycy. Pożegnanie Drogiej Zmar-
łej odbędzie się w piątek 11 marca 2005 r. o godzi-
nie 15.00 z kościoła ewangelickiego w Bystrzycy.
Zasmucona rodzina. GL-125

Składamy serdeczne podziękowania krewnym, przy-
jaciółom i znajomym za liczny udział w pogrzebie
śp. WALERII KUBIENOWEJ
wyraży współczucia i pociechy oraz kwiaty. Szczeg-
ółne podziękowania wyrażamy ks. Januszowi Tro-
janowskiemu za dostojne przeprowadzenie obrzę-
du pogrzebowego, państwu Żyłom za śpiew, panu
Niemcowi za dostojne przemówienie, za opiekę
lekarską oddziałowi ARO w szpitalu na Sośnie, sio-
strze rejonowej pani Annie Heczkowej. Zasmucona
rodzina. GL-124

zakończeniu zebrania od godz. 14.00
obraduje Rada Republikańska Ruchu z
udziałem sekcji polskiej, węgierskiej i
ukraińsko-rusińskiej.
PTTS „BŚ” i KLUB 99 - zapraszają 12.
3. do wędryńskiej Czytelnicy na turniej
tenisa stołowego dla seniorów i do-
rosłych członków PTTS „BŚ”, PZKO,
Macierzy Szkolnej, HPC oraz innych
polskich organizacji w RC. Zgłoszenia
i wpisowe 30 Kc na miejscu w godz.
8.30-9. Rozgrywki w kategoriach:
18-55 lat, 56-70 lat, ponad 70 lat. Za-
wodnicy startują na własną odpowiedzialność.

dzień 11. 3. o godz. 17.30 w
świątlicy PZKO.
SUCHA GÓRNA - MK PZKO za-
prasza panie i pa-
nów na Wiosenne spotkanie z okazji
MDK i Dnia Matki 12. 3. o godz. 16.00
do Domu PZKO.
CZ. CIESZYN - MK PZKO Park Si-
kory zaprasza na spotkanie z okazji
MDK 11. 3. o godz. 18.00 w salce Koła
w parku Adama Sikory. W programie
„Wszystko o kobiecie” w wykonaniu
Haliny Paseka i Rudolfa Molińskiego.
STONAWA - zarząd MK PZKO za-
prasza na zebranie sprawozdawczo-wy-
borcze 20. 3. o godz. 15.00 w Domu
PZKO w Stonawie. W programie m.
in. sprawozdanie z działalności, wy-
bory nowego zarządu i komisji rewizyj-
nej, przyjęcie programu na nastę-
pną kadencję i dyskusja.
HAWIERZÓW MIASTO - Klub Ko-
biet zaprasza na spotkanie klubowe
10. 3. o godz. 15.00 w świetlicy przy
ul. Matuška 2.
DĄBROWA - MK PZKO zaprasza na
świetlicę z wykładem Tadeusza Cho-
rzempy na temat „Misja katolicka w
Kongu” 12. 3. o godz. 16.00 do Domu
Narodowego w Dąbrowie. Wideo i ko-
lorowe zdjęcia.
COEXISTENTIA-WSPÓLNOTA -
zebranie zarządu Polskiej Sekcji Na-
rodowej Ruchu Politycznego Coexi-
stentia-Wspólnota odbędzie się 12. 3.
w godz. 13-13.45 w salce posiedzeń
Kongresu Polaków w RC w Cz. Cieszynie,
ul. Komenskigo 4 (1. piętro). Po

DOMY RODZINNE
Sprzedam dom rodzinny w Cz. Cieszynie, ul.
Hrabinska, 6+1, po rekonstrukcji. Cena do uzgod-
nienia. 606 757 577.
Sprzedam dom rodzinny w Cz. Cieszynie, ul.
Frydecka, parcela 2424 m², 3 garaże. Podpiwni-
czony, sieci inżynierskie, po rekonstrukcji. Cena
do uzgodnienia. 777 077 277.
Sprzedam dom rodzinny z parcelą w Piosku koło
Jablunkowa, 4+1, poddasze. Cena do uzgodnie-
nia. 777 077 277.
Sprzedam dom rodzinny w Olbrzacicach, par-
cela 1 079 m², podpiwniczony, woda, el., gaz,
kanalizacja, dobry dojazd. Cena do uzgodnie-
nia. 777 077 277.
Sprzedam chatę ogrodową z parcelą w Trzyńcu
Kanada, ładne miejsce. Cena do uzgodnienia.
777 074 552.
Sprzedam chatę w Rzece, parcela cca
10a, studnia, el., ładne miejsce. Cena do uzgod-
nienia. 606 757 577.
GARAŻE - sprzedaż
Garaż w Cz. Cieszynie, w pobliżu ul. U Mlékárny.
Cena do negocjacji 95 tys. Kc. 777 077 277.
Garaż w Cz. Cieszynie, ul. Nová Továrni. Cena do
negocjacji 95 tys. Kc. 777 077 277.
Garaż w Trzyńcu Borek. Cena do uzgodnienia. Kc.
777 074 552.
Oferujemy biura do wynajęcia w Cz. Cieszynie,
ul. Nádražní, po rekonstrukcji. Czyszn do uzgod-
nienia. 777 077 277.
Oferujemy biura do wynajęcia w Cz. Cieszynie,
ul. Smetanova, cca 60 m², odpowiednie na sklep
lub biura. Czyszn do uzgodnienia. 777 077 277.
Oferujemy pomieszczenia do wynajęcia w Cz.
Cieszynie, (budynk CSOB), cca 40 m², 1 piętro.
Czyszn do uzgodnienia. 606 757 577.
Oferujemy biura do wynajęcia w Cz. Cieszynie,
ul. Střelnicí, cca 20m², parter z oknem
wystawowym. Czyszn 10 tys./miesiąc + usługi.
777 077 277.
Oferujemy pomieszczenia do wynajęcia w Cz.
Cieszynie, ul. Jablunkovská, 3 pokoje na 1. pie-
trze, cca 116 m². Czyszn 7 500 Kc/miesiąc + usłu-
gi. 606 757 577.
Oferujemy biura do wynajęcia w Cz. Cieszynie,
ul. Jablunkovská, 3 piętra, cca 233 m². Czyszn
800-1500 Kc/m² (według rozmiarów) + usługi.
606 757 577.
Oferujemy parcele w różnych miejscach, różnej
wielkości, do różnych celów (Stanisławice, Ko-
biedz, Ropica, Wędrynia (1800 m², gaz, woda,
el. na miejscu), Cierlicko 40a (sieć inżynierska),
Trzyńciek Podlesie. 606 757 577.

MIESZKANIA
Oferujemy mieszkanie spółdzielcze 2+1,
Cz. Cieszyn, ul. Polni. Cena do uzgodnienia.
777 077 277.
Oferujemy mieszkanie spółdzielcze 1+1, Trzyń-
ca, ul. Lidická. Cena do negocjacji 340 tys. Kc.
777 077 277.
Oferujemy mieszkanie do wynajęcia 3+1, Cz.
Cieszyn, ul. Nádražní, ładny. Czyszn 7 000 Kc +
usługi. 777 077 277.
Potrzebują państwo sprzedać lub wynająć
**mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Cze-
kamy na oferty.**

Oferuje:
Jan Czernek
558 711 842
606 757 577
777 077 277

CZERNEK

KOMISJA EUROPEJSKA OTWORZYŁA PORTAL

Tvoja Europa

Jak w Niemczech zarejestrować firmę? Co powinno się wiedzieć o podatkach na Słowacji? Jak przedstawiają się programy finansowane przez Unię Europejską? - na te i inne pytania, przede wszystkim interesujące przedsiębiorców, odpowiada nowy portal „Twoja Europa” (Your Europe) uruchomiony przez Komisję Europejską. (http://europa.eu.int/youreurope/) Celem portalu jest ułatwienie życia mieszkańcom Unii i przedsiębiorcom, którzy zamierzają swoją aktywność rozwinąć na całą UE, i udostępnienie im informacji, których droga uzyskania w kontaktach z organami lokalnymi bywa długa i dość skomplikowana. To także pierwszy krok w kierunku stworzenia usług tzw. europejskiego rządu elektronicznego umożliwiającego orientację w 25 systemach prawnych państw członkowskich.

my, warunków rejestracji, przejścia przedsiębiorstwa, przeniesienia praw własności firmy, ubiegania się o zamówienia publiczne. Dostarcza informacji o socjalnych i kadrowych aspektach, np. o legislatywie dotyczącej praw pracowników, zabezpieczeniu socjalnym, pracownikach z innych krajów oraz danego rynku. (mro)

Nazwiska już znane

NAWSIE (man) - Dopiero drugi sejmik w Nawsiu, na którym spotkało się 28 osób, przyniósł spodziewane rezultaty. Kongres Pokaków na srodowym zebraniu reprezentował **Bogdan Hajduk**. Delegatami na kwietniowe Walne Zgromadzenie Kongresu Polaków zostali wybrani **Karol Czudek**, **Renata Kulka**, **Marian Waszut** i **Adam Krężelok**, rezerwowymi - **Jan Czudek** i **Bogdan Hajduk**. Pierwszy sejmik w Nawsiu rozpoczął się w niedzielę, jednak z uwagi na późną porę został przerwany i przeniesiony na środę.

redakcyjnej Noczy

Po walnym »Hejnału-Echa«

Dnia 18 lutego br. odbyło się w świetlicy MK PZKO w Karwinie Fryszta-
cie walne zebranie chóru męskiego
„Hejnał-Echo”. Prezes **Janusz Raszyk**
w podsumowaniu działalności za ub.
rok stwierdził, że minął okres zastoju
w pracy zespołu. Zarządowi udało się
formą skutecznej agitacji zmobilizować
kolektyw śpiewaków. Chór liczy
obecnie 21 członków. W trudnych dla
zespołu chwilach w pracy chóru po-
mógł **Wanda Miech**, podejmując się
roli tymczasowej dyrygentki. Obec-
nym dyrygentem jest **Andrzej Szysia**.
Pod jego kierownictwem artystycznym
chór z powodzeniem wystąpił na
VIII Międzynarodowym Festiwalu
Chórów im. ks. Anzelma Skrobola w
Jastrzębiu 20 listopada ub. r. Kilka
występów dał chór w okresie bożona-
rodzeniowym. Warto wymienić cho-

ciażby kołędowanie podczas mszy św.
w kościele parafialnym we Fryszta-
cie czy też w kościele św. Piotra z Alkan-
tary na Kopalniach. Do udanych nale-
ży zaliczyć występ w ramach Klubu
Propozycji 30 grudnia ub. r. w świetli-
cy Koła w Raju, gdzie chór został ser-
decznie przyjęty przez organizatorów
imprezy.
Decyzją walnego zebrania chór
będzie pracował w niezmiennym
składzie personalnym również w no-
wej kadencji. Na walnym nie zabrakło
rzeczowej dyskusji członków. Pod
batutą byłego dyrygenta **Józefa Foltyna**
chórzyści zaśpiewali pieśń patriotycz-
ną „O, ziemio Ojców” oraz kołysankę
Maklakiewicza. Rok 2005 jest dla ze-
społu rokiem jubileuszowym. Uroczy-
sta akademia 85-lecia chóru męskiego
„Echo” i 70-lecia „Hejnału” odbędzie
się jesienią br. (J. G.)

KLUB NAUCZYCIELI EMERYTÓW

- zaprasza na spotkanie wiosenne
połączone z zebraniem sprawozdaw-
czym 17. 3. o godz. 9.30 w restauracji
„Brandys” w Cz. Cieszynie.

KOMUNIKAT SEKCJI KOBIET ZG PZKO

- Odjazdy pociągów do Nawsia
16. 3. Bogumin 10.39, Cz. Cieszyn
11.15, Nawsie 11.49. Odjazd regularnej
linii autobusowej do Bukowca 12.10 i
12.37, Hawierzów 11.45, Cz. Cieszyn
12.06-12.20, Nawsie 12.55. W Nawsiu
czekają 2 specjalne autobusy i au-
tobus regularnej linii 13.15, Bogumin
11.35 z przesiadką w Cz. Cieszynie na
tym samym peronie 12.15-12.20. Od-
jazd z powrotem zapewniony. Pociąg
z Nawsia 17.09 i 18.14. W Domu PZKO
w Bukowcu od godz. 13.00 czynne
stoisko firmy Hans Mode - okazyna
sprzedaż modeli i resztek materiałów.
Powrotne i grupowe bilety ČD ze zniż-
ką.

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1
(czw, godz. 18.00), TVC 2 (pt, godz.
7.30).
POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa
107,3 m i Trzyńciek 105,3 m, po-pt:
19.00-19.15, nie: 18.30-19.00.

Koncerty

TRZYNIEC - Luterański Kościół
Ewangel. A.W. zaprasza na tradycyjny

Koncert Chórów 13. 3. o godz. 14.00
w tutejszym kościele. Wystąpią chóry
z Bystrzycy, Cz. Cieszyna, Gródka i
Trzyńca.

Oferty

MALOWANIE, TAPETY NATRYSKO-
WE „izolux”, prace murarskie. Kontakt
tel. 603 854 651. GL-067
NIEZAWODNE PRZEWOZY 8+1 osób
dokądkolwiek. Tel. 605 955 686.
HY-007

Wystawy

TEATR CIESZYŃSKI - BIAŁA GALE-
RIA: do 10. 4. wystawa obrazów, ry-
sunków i ilustracji Jolanty Lyskowej-
Petrzilkowej. Otwarte po-pt: 9-15
po zgłoszeniu w portierni TD.
▲ **GALERIA WIELKA:** do 27. 3. wy-
stawa Józefa Dronga „Wybór z twór-
czości”. Otwarte po-pt: 9-15 po zgo-
szeniu w portierni TD.
SALA WYSTAWOWA MANESA, DK
Karwina: 10. 3. o godz. 17.00 wernisaż
wystawy fotografii z Kamczatki PhDr.
Pavla Hubenki. Wystawa potrwa do 8.
4. Otwarte: wt-pt: 9-12, 12.30-17, so:
10-13, 13.30-18.
GALERIA ZDROWEGO MIASTA,
foyer Uniwersytetu Śląskiego w
Karwinie: do 18. 3. wystawa grafiki
komputerowej Małgorzaty Łuszczak.
Otwarte po-pt: 10-16, czw: 10-17

Wiosenny sezon z opóźnieniem

Na prośbę kibiców, szukających już powoli swe struny głosowe przed startem wiosennej rundy piłkarskich rozgrywek w regionie, zamieszczamy dziś kadry naszych drużyn występujących w MŚLF (3. liga) i Dywizji E (4. liga). Z powodu kiepskiej pogody w najbliższy weekend nie odbędą się mecze 1. wiosennej kolejki. Zaplanowane na ten weekend spotkania przełożono na środę 20 kwietnia. Wiele wskazuje jednak na to, że również mecze 2. kolejki nie odbędą się w terminie. Synoptycy przewidują, że zimowa aura utrzyma się aż do końca marca. Większość klubów z naszego terenu ma kłopoty z przygotowaniem boisk. Przy takiej pogodzie oprócz sztucznej trawiastej nawierzchni (do dyspozycji jest w Witkowicach) można grać tylko na boisku szutrowym. Wczoraj po zamknięciu numeru właśnie na takiej zmarniętej płycie boiska zmierzyli się w sparingu MKF Karwina i Banik Olbrachcice.

MŚLF

FUTBOL TRZYNIEC

Mocno odmłodzony team Trzyńca (9. miejsce w tabeli) w jesiennej rundzie rozgrywek sprawiał sympatyczne wrażenie. Nie licząc młodych wychowanków i piłkarzy powracających z gościnnych występów, trenerzy nie doczekali się żadnych nowych nabytków. Drużyna znów została nieco odmłodzona, jej trzon powinna stworzyć garstka zawodników występująca przed kilku laty w drugiej lidze. - W związku z tym, że nasz zespół zalicza się do najmłodszych w 3. lidze, chodzi w zasadzie tylko o to, jak piłkarze dadzą sobie radę w 15 spotkaniach. Dla utalentowanych juniorów będzie to trudny sprawdzian. Ważne, by ominęły nas kontuzje - stwierdził trener **Zdeněk Dembinny**. Przyszli: Pšezek (Dziečmorowice), Škarka (Karwina), L. Mendrok, Noga, Sostřonek z drużyny juniorów). Odeszli: Groš, Kocur (Cz. Cieszyn), Tabaček (Zabrzeg n. Mor.), Topiarz (zakończył karierę).

Kadra drużyny - bramkarze: Bruk, Cymorek, Gardošik; **obrońcy:** Jakus, Pindor, Pavlus, Sostřonek, Škarka; **pomocnicy:** Z. Cieslar, Hupka, Kluz, Lachowicz, Malř, L. Mendrok, Svozil, Walica; **następnicy:** J. Cieslar, Hromada, Hudzieczek, Noga, Pšezek, Szmek. **Trenerzy:** Zdeněk Dembinny i Ján Berešik (asystent). (man)

DYWIZJA

IRP CZESKI CIESZYN

Podopieczni trenera Dalibora Damka na półmetku sezonu zajmują 5. miejsce w tabeli. Celem drużyny jest gra w środkowych strefach tabeli. - Chcemy prezentować atrakcyjny futbol dla widzów. Moim zdaniem jesienią kibice mogli być zadowoleni z naszej gry - stwierdził trener IRP **Dalibor Damek**. Szkolenowiec nie może już skrzyżtać z usług pomocników Vojvodika (Frydek-Místek) i J. Myšínskiego (Opawa), do Frydku-Místku przeniósł się Kubáň. Kibiców bardziej interesują jednak wzmocnienia drużyny. Oto one: Martinček (Nydek), Martinek (F-M), Fizek (z gościnnych występów w Dobrej), Kocur (Trzyniec), Čerňák (Raszkowice).

Kadra drużyny - bramkarze: Mrózek, Musialek; **obrońcy:** Kocur, Baumann, Grygar, Večeř, Blažek; **pomocnicy:** Zima, Franek, Čerňák, Martinček, Martinek, Groš, Hrazdřlek, Pšezek; **następnicy:** Fizek, Mace-

ček, L. Myšínský. **Trenerzy:** Dalibor Damek i Petr Bajtek (asystent).

MKF KARWINA

Również karwiniacy nie mają wiosną wygórowanych ambicji. - O awans do 3. ligi powalczą całkiem inne drużyny. My cieszymy się z 8. miejsca w tabeli. Mam nadzieję, że ominą nas kłopoty spadkowe i sezon dokończymy w spokojnych rejonach tabeli - informuje trener Karwiny **Petr Mašlej**. Z zespołem pożegnał się Škarka (powrót do Trzyńca), w Karwinie pojawili się zaś Hoščák (L. Piotrowice), Čermák (FK Hawierzów), Koběřský (Opawa), Běhounek (Banik Ostrawa). Z kadry juniorów sięgnięto po trójkę Czyž, Urban, Kežlinek.

Kadra drużyny - bramkarze: Sabela, Hoščák, Hájek, Glogar; **obrońcy:** Reichel, M. Bielan, D. Blaha, Bernatík, Tomek; **pomocnicy:** Ditřich, Lukan, Mašlej, Harwot, Pristáš, Čermák, Koběřský, Sehnal, Czyž, Urban, Kežlinek; **następnicy:** Šuster, Hojdys, Běhounek. **Trenerzy:** Petr Mašlej i Miroslav Štěpánek.

SLAVIA ORŁOWA

Dziewiąte miejsce w tabeli nie napawa optymizmem, ale w Orłowej wierzą, że piłkarze zdołają utrzymać dywizyjną przynależność. - Uratowanie skóry to nasz cel numer jeden - mówi menedżer Slavii **Bronislav Schimke**. - Zimą niestety nie mieliśmy idealnych warunków do przygotowań. Firma, która powinna troszczyć się o nasze boisko do gry, spisywała się fatalnie - dodał Schimke. Drużyna nie zanotowała większych ubytków w kadrze - do Frydku-Místku trafił Polášek. Do nowych twarzy w zespole należą: Vančo (Olbrachcice), Karkoška, Peterka, Sekera (juniorzy), Bečka (Witkowice).

Kadra drużyny - bramkarze: Szarowski, Hulwa; **obrońcy:** Věčorek, Laub, Směták, Hübner, Nesřta, Karkoška, Smetana; **pomocnicy:** Majer, Široký, Bajzath, R. Schimke, Velký, Peterka, Bečka, Sekera; **następnicy:** Krečmer, Kopel, Vančo. **Trenerzy:** Dušan Kohút i Josef Jadrný (asystent).

KS DZIECMOROWICE

W wypadku Elektryków też można mówić o dosyć kiepskim sezonie jesiennym (dopiero 13. lokata). W rewanżowej rundzie rozgrywek ekipa Jaroslava Netoličky skoncentruje się tylko na jednym zadaniu - uratowaniu dywizji w Dziečmorowicach. - Ważne, by jak najprędzej odbić się ze strefy spadkowej - uważa sekretarz klubu **Milan Kyša**. - Zespół pozostał

praktycznie bez zmian, szkoda tylko, że w trakcie zimowej zaprawy ponownej kontuzji kolana doznał Ulehla. W tym sezonie nie możemy już na niego liczyć - dodał Kyša. Dziečmorowiccy napastnik w jednym z lutowych sparingów zerwał więzadła w kolanie. Zdaniem lekarzy pauzować będzie do lata. Wzmocnieniem drużyny są utalentowany ofensywny pomocnik Osička (z Lutyny Dolnej), do Trzyńca zaś wrócił Pšezek.

Kadra drużyny - bramkarze: Osička, Serafin; **obrońcy:** Pléger, Škarda, F. Kadlčák, Klimek; **pomocnicy:** Špička, Matušik, Ligocký, Chovanec, Osička; **następnicy:** Z. Kadlčák, Lander, Punčochář, Beránek. **Trenerzy:** Jaroslav Netolička i Karel Serafin (asystent).

BANIK OLBRACHCICE

Przed startem wiosennej rundy w najgorszej sytuacji znajdują się piłkarze Banika Olbrachcice. Tradycyjny uczestnik dywizji jest w tym sezonie dużych tarapatach i w Olbrachcicach marzą tylko o jednym - by zespół nie rozpoczął „karierę” w o klasie niższych rozgrywkach. W końcówce jesiennych rundy ostatni zespół tabeli przejął doświadczony trener **Dušan Zbončák**. Jego zdaniem Banik uratuje się w dywizji. - Wszyscy jesteśmy niecierpliwi. Oby rozgrywki ruszyły jak najprędzej - powiedział olbrachcicki szkolenowiec. Wzmocnienia drużyny: Szmek, Benek, Přiborský (Zukov G.), Třos, Hašek, Kadeřábek (B. Ostrawa), M. Stambolidis (FK Hawierzów), P. Veselý (Wracimów). Odeszli: Vančo (Orłowa), Kłago (regionalna liga w Austrii), G. Stambolidis, Petřivářský (do I B klasy w Pradze), Miklas (FK Hawierzów).

Kadra drużyny - bramkarze: Holzer, Zbeka, Neumann, Sochora, P. Szmek, Benek, M. Stambolidis; **pomocnicy:** Jilek, Figura, Vlček, Dorozlo, Špan, Třos, Kadeřábek; **następnicy:** Hašek, Přiborský, Goj, P. Veselý. **Trenerzy:** Dušan Zbončák i Jiří Klimša (asystent).

Sport polski

PROKOM PODEJMUJE DZIS AEL
Grecki AEK Ateny jest kolejnym rywalem Prokomu Trefla Sopot w rozgrywkach TOP-16 Euroligi koszykarzy. To raz pierwszy w drugiej rundzie rozgrywek zespół z Sopotu zagra w Polsce. Po losowaniu grup TOP-16 wielu osób wskazywało na to, że to właśnie klub z Grecji będzie najłatwiejszym rywalem koszykarzy z Sopotu. Tymczasem Grecy pokonali uchodzącego za faworytów grupy koszykarzy Elan Pilsen Sztambuł i Benettonu Treviso. W tymi drużynami Prokom Trefl domowymi wyrażnymi porażek. Szkoleniowiec mistrzów Polski **Eugeniusz Kijowski** podkreślił, że w czwartkowym meczu jego podopieczni będą musieli zagrać o wiele lepiej niż dotychczas w eliminacjach. (pat)



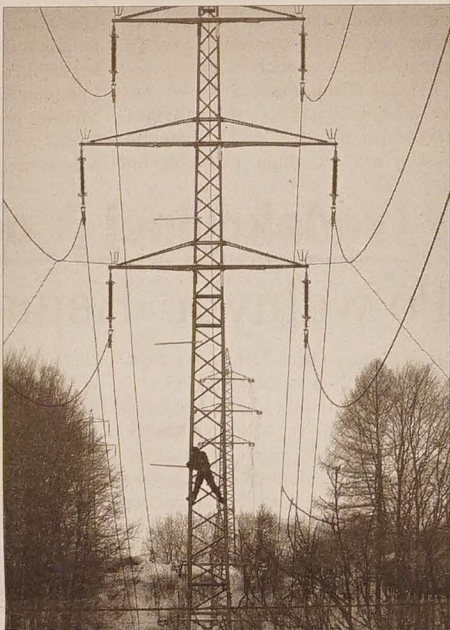
W ciągu dnia słońce, nocą mróz - taka pogoda sprzyja tworzeniu sopli. Do tego dochodzą mało uszczelnione dachy i poddasza oraz nieprzepustne rynny. W końcowym efekcie do usunięcia ogromnych sopli trzeba wzywać strażaków, jak na naszym zdjęciu z ul. Główniej w Cz. Cieszynie. Przypominamy, że to właściciele budynków są odpowiedzialni za sople na ich dachach i szkody, które mogą one spowodować. Fot. DANUTA BRANNA

Energetycy w akcji

WĘDRYNIA (man) - W związku z trwającą rekonstrukcją prowadzącej z Ropiczy do Czadcy dalekobieżnej traktacji wysokiego napięcia (110 kV), od wtorku do dnia dzisiejszego była nieprzejezdna droga gminna prowadząca wzdłuż linii kolejowej niedaleko przejścia „U Fili”.

Na drodze stoi samochód ze specjalną platformą, która ma zapobiec ewentualnemu upadkowi liny wysokiego napięcia na traktację kolejową. Groziłoby to awarią, która na długo zatamowałaby ruch kolejowy na trasie Jabłonków - Trzyniec.

Prace te nie spowodowały przerw w dostawach energii elektrycznej do mieszkańców. Te występują tylko podczas remontu traktacji 22-kV.



Nie łatwo być konserwatorem traktacji wysokiego napięcia. Mróz nie mróz - jak trzeba - wpinają się na szczyt konstrukcji słupów. Fot. DANUTA BRANNA

Po co nam księgarnia w Czeskim Cieszynie?

Dokończenie ze str. 1

Moim zdaniem była to jedna z ważniejszych i najlepszych decyzji Rady w tej kadencji. Dzięki kontaktom księgarskim państwa Witřhów, którzy lokal przejęli, rozpoczęto współpracę z firmą „Matras” w Katowicach, jedną z największych firm księgarskich w Polsce. Dzięki tej współpracy na półki w księgarni trafiają najnowsze pozycje wydawnicze Polski i w końcu po latach starań i poszukiwań zaolziański czytelnik może bez problemów dotrzeć do poszukiwanych publikacji. Dziś księgarnia w Cz. Cieszynie spełnia wszelkie warunki nowoczesnej placówki księgarskiej i nie tylko oferuje szeroki wybór wprost na półkach księgarni, ale także jest w stanie sprowadzić wszystkie znajdujące się aktualnie na polskim rynku książki i prasę.

Na sejmikach zgłaszano argument, że przecież to wszystko może czytelnik znaleźć w księgarni za Olzą, do której jest zaledwie o 500 metrów dalej a wsparcia można by punkty sprzedaży w terenie.

Nie zgadzam się z tymi argumentami z kilku powodów.

Po pierwsze - dobrze zaopatrzona i sprawnie działająca księgarnia jest nam potrzebna nie tylko dla indywidualnego odbiorcy, ale także do obsługi bibliotek, szkół, przedszkoli i innych instytucji zaopatrujących się w polską książkę na naszym terenie. Mimo przynależności do UE nadal instytucjom potrzebne są faktury wystawiane przez przedsiębiorstwo działające na terenie RC.

Po drugie - organizowanie stałych punktów sprzedaży w regionie nie

ma racji bytu - oferta w takich punktach byłaby znacznie ograniczona a popyt w poszczególnych gminach nie zapewni im ekonomicznej opłacalności, a tym samym przedsiębiorcy zrezygnują z tej formy działalności. A pytanie podstawowe: „Kto miałby w terenie tym się zająć?”

Po trzecie - żadna księgarnia działająca w Polsce nie będzie obsługiwała kiermaszy książki w kołach PZKO, szkołach, na imprezach w terenie, nie zapewni obsługi kiermaszy towarzyszących Wystawie Polskiej Książki. Propagowanie i sprzedaż książki przez kiermasze w terenie należą do tradycji zaolziańskiej kultury i stanowią jeden z najważniejszych kontaktów naszego społeczeństwa z polską książką. W pewien sposób ta forma zastępuje stałe punkty sprzedaży w terenie.

Po czwarte - idąc śladem logiki oponentów księgarni w Cz. Cieszynie można by zapytać: „Po co nam polskie szkoły i przedszkola w Cz. Cieszynie, Scena Polska, polskie oddziały bibliotek? Mało tego - z Jabłonkowa jest blisko do Istebej, z Karwiny do Markłowic, z Bogumina do Chahupek...”

Mam nadzieję, że te absurdalne pytania nie będą nigdy zadawane. Przynależność do Unii Europejskiej, otwarcie granic i pokonanie barier celnych nie powinno nam odbierać naszych praw do dostępu do wiedzy i kultury w języku ojczystym. A książka na pewno do tej sfery należy.

HELENA LEGOWICZ (autorka jest prezesem Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Książki i kierownikiem Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie)

Po słysząc?

DOBRY WYSTĘP R. SIKORY W BIEGU PIASTÓW. Rene Sikora udanie bronił barw Zaolzia podczas XXIX Biegu Piastów na Polanie Jakuszyckiej. W sobotnim biegu na królewskim dystansie 50 km narciarz z Nydku zajął 10. pozycję (czas 2:43:56,9), triumfował zawodnik z Litwy Aleksy Iwanow (2:36:27,8). Na 23. miejscu linię mety biegu przeciął inny reprezentant Zaolzia - **Marian Konderla** (2:58:21,2). Jeszcze lepiej spisał się Rene Sikora w niedzielnym biegu na dystansie 25 km, zajmując świetne 5. miejsce (1:17:11,6), na 36. pozycji uplasował się **Michał Czudek** z Mostów koło Jabłonkowa (1:28:45,7).

RADEK KOŠTÁL MISTRZEM RC. W weekend podczas mistrzostw RC w Pilźnie życiowy sukces odniósł tenista stołowy **Radek Košťál**. Zawodnik Startu Sucha Górna w finale singla pokonał po zaciętej bitwie 4:3 Richarda Výbornego (Pieve Emanuele, Francja). Košťál nie był faworytem imprezy, trafił po prostu z formą we właściwym momencie. Również pozostali reprezentanci prowadzącego w tabeli ekstraklasy Startu Sucha Górna pokazali się w Pilźnie w korzystnym świetle. Braż w rywalizacji singla wywalczył **Radek Mrkvicka**, który w parze z Markiem Kláskem (SIG

Jülich) cieszył się też z drugiego miejsca w grze podwójnej.

JAN VÝTISK DO TRZYŃCA. Kadre hokeistów Slavii Trzyniec wzmocni od nowego sezonu obrońca Jan Výtisk. Wychowanek HC Witkovic tegoroczny sezon spędził w barwach Pilzna - na gościnnych występach ze Startu Praga.

JUTRO DEBIUT ČOJPAKA W POGONI SZCZECIN
Znany m.in. z pracy w Baniku Olbrachcice i Slavii Olbrachcice trener **Miroslav Čojpak** jutro zażyje debiutu na ławce trenerskiej Pogoni Szczecin. W piątek wznawia rozgrywkę polska ekstraklasa piłkarska. W szlaggerze Legia Warszawa podejmuje u siebie Pogoń Szczecin. Dla Čojpaka to będzie pierwsze doświadczenie z ekstraklasą w Polsce. W jesiennej części sezonu 2003/2004 trener ten prowadził Łukówkę Świt Nowy Dwór Mazowiecki. Pierwszym szkoleniowcem Pogoni Szczecin jest **Bohumil Pánik**, związany z przesłaniem m.in. z Banikiem Ostrawa. W kadrze Pogoni znajdują się też obrońca **Petr Kasprák**, wychowanek HD Bogumina i jesienną zawodnik B drużyny Banika Ostrawa oraz **Radek Divecký** - ostatnio napastnik Fk Teplic.